



# Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA  
XVIII. évfolyam 1. szám | 2010. január 19. | Megjelenik: kéthetente



Újév, új parkolás Józsefvárosban  
Kizöldülnek az automaták

# Újabb nyertes EU-s pályázat



**Környezetvédelmi beruházások indulnak a józsefvárosi iskolákban**



Újabb EU-s támogatást hozott el Józsefváros. Sikeresen pályázott a Józsefvárosi Önkormányzat a józsefvárosi iskolák energiaracionalizálására: 381 millió forint európai uniós támogatást nyert el a kerület. A környezetvédelmi beruházásokkal jövő évtől csaknem felére csökkenhet a fűtésszámla az iskolákban.

Jelentős fűtés korszerűsítési beruházásokat az iskolák egy részében már 2007-ben is végrehajtott a Józsefvárosi Önkormányzat. Az akkori beruházás eredményeként átlag 26 %-os megtakarítást értek el a fejlesztett intézmények fűtési kiadásában.

A képviselő-testület ősszel nyújtotta be pályázatát az Új Magyarország Fejlesztési Terv Környezet és Energia Operatív Program keretében az EU-hoz.

Az önkormányzat pályázata 381 millió forint összegű támogatást ért el, az elnyert összeget a kerület további 116 millióval egészíti ki, azaz közel félmilliárdos fejlesztésre kerül sor az iskolákban. A beruházás várt eredménye az energiaköltségek 43,5%-os csökkenése, amely éves szinten 28-30 millió forintos megtakarítást jelent majd kerületünknek. A támogatásból a Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Központban és Általános Iskolában, a Deák-Diák Általános Iskolában, a Katica Óvodában, és a Losonci Téri Általános Iskolában történnek műszaki fejlesztések.

## Új bölcsődét építene az önkormányzat

Eu-s pályázaton indul a Józsefvárosi Önkormányzat, hogy új, hatvan férőhelyes bölcsőde épülhessen a kerületben, a Tolnai Lajos utcában. A 317 milliós beruházás nagy részét uniós forrásból szeretné biztosítani a képviselő-testület, ezért Józsefváros decemberben elkészítette és beadta a pályázatot. Az új bölcsődére nagy szükség van, hiszen a jelenlegi háromszáz férőhely kevésnek bizonyul, sokkal többre lenne igény.



## Munkát keres?

### Szívesen dolgozna Józsefvárosért?

A Józsefvárosi Közterület-felügyelet vezetője pályázatot hirdet a Józsefvárosi Közterület-felügyelet állományában betöltetlen

- **Garázmester** (középfokú közlekedési végzettség feltétel)
- **Parkolóóra karbantartó** (műszaki végzettség, informatikai ismeretek feltétel), valamint
- **Parkolóőr** álláshelyek betöltésére.

Az állások a Munka Törvénykönyve hatálya alá tartoznak. Jelentkezni, továbbá érdeklődni: a [jkf@jkf.hu](mailto:jkf@jkf.hu), vagy Sipos Tamás személyzeti vezetőnél lehet. Tel.: 06-(1)314-6563

#### Jelentkezéshez mellékelje:

- fényképes önéletrajzát,
- legmagasabb iskolai végzettségét, valamint
- szakmai képzettségét igazoló iratát,
- 30 napnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványát, és
- a garázmesteri álláshelyre minimum „B” kategóriás jogosítványának másolatát.
- Parkolóóra karbantartó álláshelyre minimum „B” kategóriás jogosítványa, és műszaki végzettsége másolatát,
- Korábbi munkahelyeinek megjelölését, ott betöltött pozícióit.



# Újév, új parkolás Józsefvárosban

**Kocsis Máté: „Most már a józsefvárosiaké minden forint”**



A józsefvárosi parkolás első két hetének bevétele: 10 millió forint



Az átállással a parkoló automaták színe is megváltozik. Zöld színük mutatja, hogy ezentúl 100%-ban Józsefváros szolgálatában állnak.



2010. január 1-től új korszak kezdődött Józsefvárosban. Az önkormányzat átvette a Centrum Parkoló Kft-től a parkolási rendszer működtetését. Ezentúl a parkolási bevétel 100%-a az önkormányzaté. A VIII. kerület elsőként vállalta át a parkolás felügyeletét Budapesten, mellyel komoly nyereséget biztosít a józsefvárosiaknak.

**K**ocsis Máté polgármester (Fidesz-KDNP) kezdeményezésére a képviselő-testület 2009. december 2-án döntött a parkolási rendszer átvételéről. Így az önkormányzat parkolásból származó bevétele az eddigi 20-25%-ról 100%-ra nőtt. A befolyt összeget a kerület új fejlesztésekre fogja fordítani, közterületek takarítására, útfelújításokra, valamint közlekedésbiztonsági beruházásokra.



térülni az önkormányzatnak. A rendszer január 1-től működik, az átállást a Józsefvárosi Rendészet sikeresen elvégezte az önkormányzat segítségével. A rendészet látja el mostantól a parkolással kapcsolatos összes feladatot a VIII. kerületben (közterület-felügyelet, kerületőrség, parkoló órök, kerékbilincselés).

2008-ban összesen 64 millió Ft-ot kapott Józsefváros a Centrum Parkoló Kft-től. Ezzel szemben mostantól ennek legalább a duplája folyik majd be a kerülethez, 2011-ben 175 millió Ft. is lehet az önkormányzat parkolási bevétele, és ebben az összegben még nincs benne az esetleges kerékbilincselésekből származó körülbelül 60 millió forint.

Kocsis Máté elmondta, hogy az önkormányzat finanszírozza az új rendszer elindítását, a kerékbilincsek beszerzését, a járőrautók biztosítását, az ügyfélközpont kialakítását, melyek összesen 88 millió Ft-ba kerültek. Számítások szerint ez az összeg már az első hónapokban meg fog

## Józsefvárosi Rendészet ügyfélszolgálati iroda

Címe: VIII. kerület, Német utca 17-19.  
Telefon: 314-6563, 299-7000

Nyitva tartás: hétfőtől - péntekig 9-17 óra  
Honlap: [www.jozsefvarosirendeszet.hu](http://www.jozsefvarosirendeszet.hu)



# 176 millió önkormányzati támogatás a panel-felújításra

176,5 millió forint vissza nem térítendő támogatást biztosít a panelházak lakóközösségeinek a Józsefvárosi Önkormányzat 2010-ben – ez a döntés született a képviselő-testület múlt évi utolsó ülésén.

353 józsefvárosi panellakásban összesen 1 milliárd 180 millió forint értékű panelfelújítás valósulhat meg 2010-ben, ha a pályázók önrésze és a most megadott önkormányzati támogatás mellé az állam is biztosítja a szükséges pénzüsszeget.

2009-ben – a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium (KvVM) által közzétett „Program a Zöld Beruházási Rendszer részeként” elnevezésű pályázathoz kapcsolódva – a képviselő-testület nyilvános pályázatot írt ki az VIII. kerület területén lévő panel lakóépületek felújításának támogatására. A program keretében nyílászárók energia-megtakarítást eredményező felújítása cseréje, homlokzatok és födémek cseréje, épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, felújítása valósulhat meg a támogatott panelházakban.



A vissza nem térítendő önkormányzati támogatás mértéke – a kiírás szerint – az összberuházási költség maximum egyharmada, de legfeljebb lakásonként félmillió forint lehet. Az igen jelentős mennyiségű mérési és pályázati dokumentációt 8 pályázó készítette el és nyújtotta be az önkormányzathoz. A képviselő-testület 2009. december 16-i ülésén egyenként értékelte a pályázatokat és határozott a támogatások mértékéről. A testület mind a nyolc támogatást igénylő lakóközösség részére megszavazta a kért támogatást.

Az ingatlanok (lakások) felújításának teljes költsége 1 milliárd 180 millió forint, melyhez az önkormányzat 176,5 millió forint vissza nem térítendő támogatást biztosít a lakóközösségeknek. **ös**

## A támogatásban részesülő panelházak:

■ Baross u. 101-101/A (62 db lakás)	31.000.000 Ft
■ Baross u. 103. (43 db lakás)	21.500.000 Ft
■ Baross u. 103/A. (36 db lakás)	18.000.000 Ft
■ Baross u. 103/B. (36 db lakás)	18.000.000 Ft
■ Baross u. 111. (43 db lakás)	21.500.000 Ft
■ Losonci tér 3. (43 db lakás)	21.500.000 Ft
■ Losonci tér 4. (43 db lakás)	21.500.000 Ft
■ Szigony u. 2/B (47 db lakás)	23.500.000 Ft

## PÁLYÁZAT

### Pályázati felhívás

**kerületi civil szervezetek számára**  
**Társasházi Pályázatokat Elbíráló Munkacsoport tagságára**

A Képviselő-testület 498/2006. (X.19.) számú döntésének megfelelően az Önkormányzat olyan VIII. kerületi civil szervezetek jelentkezését várja a Társasházi Pályázatokat Elbíráló Munkacsoport 2 tagsági helyének 2010. évi betöltésére, amelyek küldöttei a munkacsoport szakmai tevékenységében vesznek részt.

Az önkormányzat döntése szerint a munkacsoport 7 tagú, bíráló bizottságként működik, előkészíti a szakmai véleményt

és javaslatot tesz a társasházi felújítási támogatás összegére, ezzel előkészítve a döntést a beérkezett társasházi pályázatokról.

A tagság egy évre szól, díjazással nem jár, minden évben új pályázat kerül kiírásra. A 2010. évi részvétellel a jelentkezéseket 2010. február 8-ig kérjük eljuttatni postán vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Ügyosztály, Vagyongazdálkodási Iroda részére (1082 Budapest, Baross u. 65-67. III. em. 316. szoba) dr. Kocsis Máté polgármester nevére.

A pályázatok elbírálási határideje: 2010. februári képviselő-testületi ülés.

Bővebb felvilágosítás: Dengel Zoltánné, telefon: 459-2503

**dr. Kocsis Máté**  
polgármester

## Az Őr utcában kell intézni a lakásügyeket

Megváltozott az önkormányzati lakásügyintézés rendje

2010. január 1-jétől a lakásbérbeadási feladatokat a Polgármesteri Hivatal Lakásügyi Irodája helyett, a Józsefvárosi Vagyongazdálkodási Irodája látja el, a VIII. kerület Őr u. 8. szám alatti irodában.

### Az iroda ügyfélfogadási rendje:

Hétfő: 13:30 – 18:00

Szerda: 8:00 – 12:00 és 12:45 – 16:30

Péntek: 8:00 – 11:30

Telefonszám: 313-84-28; 333-41-46; 314-1099.

Levélcím: 1431 Budapest, Pf.: 138.

E-mail cím: info@jvk.hu

Honlap: www.jvk.hu



**Szentkirályi utcai Fővárosi Roma Kulturális Központ**

# Az önkormányzat hatástanulmányt vár a fővárostól

A kormány és a Fővárosi Önkormányzat közös finanszírozásában januárra tervezték a Szentkirályi utcai Fővárosi Roma Kulturális Központ megnyitását. A Józsefvárosi Önkormányzat több ponton is törvénytörőnek tartja az eljárást, ezért megfellebbezte az építési engedélyt, így a főváros nem kezdheti meg a felújítást.

**M**int arról a múlt évben többször is beszámoltunk, a helyszínválasztás ellen több roma szervezet tiltakozott, mert a jelenleg üres iskolaépületet alkalmatlannak tartják arra, hogy kulturális központként működjön. Se kiállítás, se színházi előadás, se nagyobb koncert megtartására nem alkalmas a szűk belvárosi épület. A Józsefvárosi Önkormányzat korábban több más lehetséges helyszínt javasolt a fővárosnak, de nem tárgyalták érdemben a kerület javaslatait.

A Fővárosi Önkormányzat eldöntötte, hogy a Szentkirályi utcában nyitja meg a központot, és Erzsébetvárostól meg is kapta az építési engedélyt a felújítások megkezdéséhez. A Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete szerint azonban több ponton is törvénytörő módon járt el a VII. kerületi építési hatóság, amikor november 18-i határozatában engedélyezte a Fővárosi Önkormányzatnak, mint a VIII. kerület Szentkirály u. 7. szám alatti iskolaépület tulajdonosának, hogy megkezdje az építkezést. Az épület felújítását egyébként a kormány is támogatja 900 millió forinttal, de a működtetésére már nem biztosít pénzt. A józsefvárosi kerületvezetés sze-



rint, a Fővárosi Önkormányzat egyszerűen meg akarta kerülni a helyi önkormányzatot egy olyan ügyben, amely erősen a józsefvárosiak jogos érdekét

érinti. Józsefváros fellebbez a döntés ellen, és hatástanulmányokat vár a fővárostól.

Nem lehetett volna az építési engedélyt megadni a központ számára, mert az építési hatósági döntés meghozatala előtt hatástanulmányt kellett



Az ügygel kapcsolatban megkerestük a Fővárosi Önkormányzatot, ahol a sajtóosztály írásban kérte kérdéseinket, de sajnálatos módon lapzártánkig nem adott választ.

Szerettük volna megtudni, hogy milyen szándék vezette a Fővárosi Önkormányzatot, hogy a tiltakozások ellenére a Szentkirályi utcai épület mellett döntson, és miért hagyta figyelmen kívül a leginkább érintett józsefvárosiak és kerületi roma vezetők véleményét?

Kíváncsiak voltunk arra is, hogy az építési hatósági döntés meghozatala előtt miért nem készült hatástanulmány a központ megnyitásával járó környezeti hatásokról. Végül arra is rákérdeztünk, hogy történt-e törvénytörés az eljárás során.

tása érdekében. A VIII. kerület álláspontja szerint nem kaphatna a Fővárosi Roma Kulturális Központ addig engedélyt, amíg a Fővárosi Önkormányzat nem tisztázza, hogy az eddigi iskolaépület funkcióváltása milyen hatással lenne a környezetére, milyen mértékben terhelné azt. Józsefváros szerint egy ilyen nagy forgalmat generáló oktatási és kulturális központ megoldhatatlan parkolási problémákat generál a szűk, történelmi Belső-Józsefvárosban, parkolási káosz lehet. Az épület funkcióváltása, az oda tervezett állandó kulturális rendezvények a lakók nyugalma is veszélyeztetik. Az épületre kiadott elsőfokú építési engedély egyáltalán nem rendelkezik az épület maximális befogadóképességének meghatározásáról, amely alapján a környezeti hatásokat egyáltalán mérni lehetne. A felújítás megkezdése tehát mindaddig csúszik, amíg az eljárás tart.

## Személyi kérdésekben is döntött a testület

A képviselő-testület december 16-i ülésén új alpolgármestert, bizottsági tagokat és főszerkesztőt választott. Dr. Gotthardt Gábort bízta meg főállású alpolgármesternek Józsefváros Önkormányzata, személye mellett egyhangúlag döntöttek. A tavalyi év utolsó testületi ülésén új bizottsági tagokat is választottak, akik még aznap le is tették az esküt. A képviselő-testület Nyerges Zoltánt nevezte ki a Józsefváros újság főszerkesztőjének, és megválasztották az Első-Energiaszerzési Önkormányzati Társulás új józsefvárosi képviselőjét.

volna készíteni a központ megnyitásával járó környezeti hatásokról – ismertette Józsefváros érveit Benga Oláh Tibor, a józsefvárosi Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke a képviselő-testület decemberi ülésén. Benga Oláh hozzátette: a főváros a romák akarata ellenére döntött úgy, hogy a Szentkirályi utcában lesz a Roma Központ, mindezzel beláthatatlan károkat okozva a cigányságnak. Az önkormányzat a fentiek miatt fellebbez az erzsébetvárosi határozat ellen, és a Közép-magyarországi Regionális Államigazgatási Hivatalhoz fordul, mint másodfokú hatósághoz: a döntés hatályon kívül helyezése, és új eljárás indí-

# Tájékoztató a parkolási matricáról

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a parkolási matrica kérelmet 2010. január 11. napjától lehet benyújtani Okmányiroda és Ügyfélszolgálati Ügyosztályon (Baross u. 59.).

Az igény benyújtási rendje megváltozott. A benyújtást követő öt munkanapon belül a megadott címre kerül kézbesítésre a parkolási matrica.

**Ügyfelfogadási idő:** hétfő, szerda: 8.15 – 20.00, kedd, csütörtök, péntek: 8.15 – 16.00.

**A 2009. évi kérelmek, 2010. január 31. napjáig érvényesek.**

A kérelem benyújtásának feltételeit a Budapest Józsefváros Önkormányzatának 46/2005 (X. 15.) rendelete szabályozza, amelynek alapján

7.§. (1) **Lakossági várakozási hozzájárulás** kérelemre annak a lakosnak adható, akinek állandó lakóhelye a várakozási övezet területén, valamint az azt határoló útvonalon van, az általa megjelölt

a) tulajdonában álló egy darab személygépkocsira,

b) munkáltatótól kizárólagos használatba kapott egy darab cégtulajdonú személygépkocsira,

(2) A lakossági várakozási hozzájárulás kiadásának feltétele a költségtérítés és a kedvezményes várakozási díj megfizetése, illetve a gépjárműadóról szóló 1991. évi

LXXXII. érvényben meghatározott gépjárműadó megfizetésének vagy adómentességének, valamint a személygépkocsi forgalmi engedélyben feltüntetett műszaki érvényességének igazolása.

8. §. **Gazdálkodói várakozási hozzájárulás** kérelemre a várakozási övezet területén lévő gazdálkodónak adható, az általa megjelölt, saját tulajdonában álló személygépkocsira,

(2) A gazdálkodói várakozási hozzájárulás kiadásának feltétele a költségtérítés megfizetése, illetve a gépjárműadóról szóló 1991. évi LXXXII. Törvényben meghatározott gépjárműadó megfizetésének vagy adómentességének, valamint a személygépkocsi forgalmi engedélyben feltunte-



tett műszaki érvényességének igazolása.

(3) A gazdálkodói várakozási hozzájárulás a gazdálkodó székhelye vagy telephelye szerint, a kerületi önkormányzati tulajdonú közúti várakozóhelyeken 50%-os díjkedvezményre és, üzemi időn belül, időtartam korlátozás nélküli várakozásra jogosít.

9. §. **Egészségügyi várakozási hozzájárulás** kérelemre a területi kötelezettséget vállaló háziorvos és gyermekorvos, illetve ezek asszisztense, valamint az önkormányzattal szerződéses viszonyban az adott területen a szociális házi gondozási tevékenységben részt vevő személynek adható, az általa megjelölt egy darab személygépkocsira.

Az egészségügyi várakozási hozzájárulás kiadásának feltétele a költségtérítés megfizetése, illetve a gépjárműadóról szóló 1991. évi LXXXII. törvényben meghatározott gépjárműadó megfizetésének vagy adómentességének, igazolása és a kerületi Egészségügyi Szolgálat igazolása.

## Sétálóutcát szeretnének a Trefort utcaiak

A Trefort utca sétálóutcává alakítását kezdeményezték az ott működő gimnázium diákjai, s az akcióhoz csatlakozott a Civilek a Palotanegyedért Egyesület is.

A Trefort Gimnáziumban december közepén tartott fórumon a lelkes diáklányok beszámoltak terveikről, az átalakítással kapcsolatos pénzügyi számításokról, emellett, az esetleges átalakítás utánra, vállalták a zöld növények telepítését és gondozását. Az eseményen jelen volt Kocsis Máté polgármester, Szűcs Péter, a Civilek a Palotanegyedért Egyesület elnöke, valamint a RÉV 8 Zrt. részéről Tibor Tamás projektmenedzser.

Végeredményben úgy tűnt, az ötletet mindenki továbbgondolásra érdemesnek tartja. Kocsis Máté polgármester elmondta, hogy az elképzelés illeszkedik az Európa Belvárosa Programhoz, azonban a váratlanul jött civil ötletre 2010-ben még biztosan nem tudnak pénzügyi támogatást nyújtani. A kezdeményezők úgy számolnak, hogy talán a 2012/2013-as tanévre zöldesített, csendes utcácska lehetne a Trefort, méltóképp ünnepeleven így a gimnázium fennállásának és az utca megnyitásának 125. évfordulóját.



## Turistákat Józsefvárosba!

A Budapest Beyond Sightseeing szó szerint légből kapott újsággal hozza Józsefvárosba a külföldi vendégeket. A Malév járatainak hivatalos lapjában a Horizon Magazin City Guide rovatában 2009. novemberében a VIII. kerületé a főszerep. Budapest alulról, felülről ez a NYÓCKER címen jelent meg Nagy Anna bemutatója kerületünkről. A cikk „csak” a töredékét tudja bemutatni annak a témérdek csodának, amivel a 'Nyolcker' dicsekedhet.

# Szilveszteri műsor józsefvárosi cigányzenészekkel



2009 Karácsonyán és Szilveszter éjjelén nívós tévéműsorral robbant be a szórakoztató műsorok kínálatába az 51 tagú Józsefvárosi Cigányzenekar. A műsor része volt annak a programnak, amellyel a zenészek a hungaricumnak számító cigányzenekar szakmai elhivatottságát kívánták bizonyítani.

A műsor televíziós felvétele a zuglói önkormányzat dísztermében december 18-án volt. Érdekessége, hogy új, fiatal primásokat dobott frontvonalba Patai Zoltán, Csík Beni és Kardos László személyében. A zenekar művészeti vezetőjének, Kathy Horvát Lajosnak ez volt a bemutatkozása.

Felcsendültek cigány verbunkok, zenei klasszikusok, operettek, és örökzöld dallamok. Nova Brigitta és táncsokra vérbő látványelemekkel fűszerezte a zenei blokkokat. Az énekes szólisták, Lakatos Krisztián (megasztáros), Rupa Ilona, Bodrics Rudolf és Farkas Bálint színesítették a műsort, melyhez ifj. Balogh De-

zső zongoraművész zongorajátéka is hathatósan hozzájárult.

Amíg a nívós műsort szemlélte a néző, joggal gondolhattott arra, hogy Józsefváros minden nehézség ellenére, még mindig bölcsője a nívós cigányzenének és avatott művelőinek.

H.I.



## A Roma Szolgálat gáladélutánja

Akik berzenkedtek, s azt hangoztatták, hogy egy szürke hétköznap délutánján nem akad érdeklődő, aki megnézzze, meghallgassa a Józsefvárosi Roma Szolgálat felzárkóztató programjának diákjait, alaposan tévedtek.

Január 11-én, mondhatjuk megtelt a Polgármesteri Hivatal díszterme, ahol, olyan roma tanulók tartottak gáladélután, akik a Roma Szolgálat délutáni foglalkozásain pótolják a hátrányokat (a kerület iskoláiból jelenleg mintegy nyolcvan diákkal foglalkoznak).

A „halmozottan hátrányos helyzet” - meghatározást itt senki nem hangoztatja, csak én teszem a mondat elé, mely szerint a 12 éve működő Roma Szolgálat egyetlen tanuló-

ja sem kényszerült osztályismétlésre, sőt négy olyan főiskolát végzett diplomásuk van, aki a szolgálat délutáni foglalkozásain kapta meg a „lépcsők megmászásához szükséges” tudást és önbizalmat.

Csorba Zoltán, a Roma Szolgálat vezetője és munkatársai kiváló pedagógiai érzéssel találták meg az önbizalom-építésben a felzárkóztatás legfontosabb elemét, amikor

versben, táncban, prózában, énekekben, muzsikálásban állították színpadra a legügyesebbeket, hogy megismerjék a szereplés izgalmát, örömet, felelősségét. Ki az, aki tagadná, hogy ennek a szerzett képességek rengeteg köze van az iskolai sikerekhez, felvételikhez, vizsgákhoz, érvényesüléshez.

A gáladélutánon megjelentek az önkormányzat képviselői, ott voltak a kerületi iskolák intézményvezetői, a Lungo Drom és a Cigány Önkormányzat képviselői, szülők, tanárok, érdeklődők. Mind megtapsolták a sikeres produkciókat, s a csetlő botlókat is, hiszen az ügy szinte fontosabb, mint a teljesítmény.

A népes szereplőgárdából számomra Nagy Feri tánca, és Budai Alexandra szavallata volt emlékezetes. Ha a Józsefvárosi Roma Szolgálat évkezdő gálaműsorából valóban hagyomány lesz, az a kerület kulturális kínálatának jelentős nyeresége. H.I.



# Drágán megfizetünk

## Mire költünk többet 2010-ben?

Januártól a földgáz és az áram, februártól a BKV, a MÁV és a Volán jegyei, valamint az autópálya-matricák is többe kerülnek. Tíz százalékkal drágult 2010. január elsejétől a jövedéki adó hatálya alá eső termékek többsége. Folyamatosan drágul a benzin, ami után úgy általában következik, hogy emelkedik mindennek az ára, amit szállítanak. Aki szeretné mámorosabban látni a helyzetet, óvatosan pakoljon pezsgőt és cigarettát a kosárba, mert ha meglátja a számlát, hirtelen kijózanodik.

### Rekord benzinár 2010-re

Miközben a cikk íródik, a héten harmadszorra drágul az üzemanyag. A benzin literenkénti

kft. előrejelzése szerint, az újév során 15-20%-kal lesz magasabb a benzin és a gázolaj előállítási ára, ami az év közepére könnyen jelenthet 350 forint feletti literenkénti árat. Éves



ára 4, a gázolajé 3 forinttal nő, így a hét közepétől a benzin országos átlagára 317, míg a gázolajé 297 forintra ugrott. Kielégítjük a költségvetés igényeit és ez még csak a kezdet. Könnyen megjósolható, hamarosan 320 forint fölött lesz egy liter benzin ára. Hogy miért ennyi és miért lesz még ennél is több? Mert így döntött a kormány, és megemelte a jövedéki adót. A benzinre 10%-kal, a gázolajra 8%-kal több terhet róttak ki, ez előbbi esetében 14, míg utóbbinál 9 forintnyi áremelkedést jelentett. Egyes elemzők szerint maga a nyersolajár is növekedhet, mivel a világgazdaság 2-3%-os várható növekedése a kereslet erősödését eredményezheti, míg a forint gyengülése szintén felfelé hajthatja az árakat. A GKI Energiakutató

szinten autónkra a kutaknál több tízezer forinttal kell többet költeni, ha ugyanúgy „etetjük”. Néhány éve sokaknak megérte átkocsikázni Romániába és Ukrajnába benzinért.

Félve írjuk – ki tudja Jan Slotának hogyan fordítják cikünköt – de tavaszra várhatóan Szlovákiába is sokat járnak majd tankolni a magyarok.

### BKV, MÁV, VOLÁN

Ahol még akad sín, szárnyvonat és induló autóbusz, ott februárig spórolhatunk. Négy kéreken már most drágább az utazás, a BKV, a MÁV és a Volán tarifái viszont csak hetek múlva emelkednek. Egy kis időt és pénzt nyertünk, a Fővárosi Közgyűlés csak második nekifutásra fogadta el a tömegközlekedés árának jövő évi emelését. Azért végül csak eldőlt, február 1-jétől egy vonaljegyért 320, egy felnőtt havi bérletért pedig 9800 forintot kérnek. „Ha valaki Budapesten vállal munkát és vidékről jár be, annak lassan nem éri meg dolgozni” – vélekedik szomszédom, igaz Ő nem szakember. A diákoknak a havi bérletért 3850 forintot kell fizetni, míg a csoportos tanulójegy, amely eddig 300 forint volt személyenként, naponta, februártól duplájára, azaz 600 forintra emelkedik. A BKV-nál az utóbbi időben ennél sokszor még magasabb összegekről is lehetett hallani. Tekintve az árakat, úgy igazából, az a szerencsés, aki jól bírja a gyaloglást. Ha a fővárosban még a veszélyt is kedveli, ott a biciklit. Talán elő-



relatív szociális szempontok is számítottak, mikor a közelmúltban, a bringásoknak kedvezve módosították a KRESZ-t.

### Rezsi

Lehóczki Gábor, a DÉMÁSZ pénzügyi igazgatója közölte, csak náluk 44 százalékkal emelkedett az ügyfelek lejárt határidejű tartozása 2008 végéhez képest, és június végén meghaladta a 8,3 milliárd forintot. Áprilistól-júliusig összesen 7000 lakásban kapcsolták ki a gázt. A legtöbb késve fizetés vidéken tapasztalható,



ott sokkal inkább érezhető a válság hatása, magasabb a munkanélküliség, így romlott a fizetési morál. És sok helyen még megvan a cserépkályha, ahol a rezsit a rözse váltja.

Nem meglepő, a földgáz ára idén fogyasztói csoportonként eltérően, de átlagosan 4 százalékkal emelkedik. Ez azt jelenti, hogy az egyedi, tehát 20 köbméter/óránál alacsonyabb fogyasztású háztartásokban 5,43 forinttal kell majd többet fizetni érte. Az ELMŰ és ÉMÁSZ még nem adott be árváltoztatási kérelmet, ha nem teszi, akkor is nő 2 százalékkal az ár, hiszen emelkednek a rendszerhasználati díjak. Drágult az áram és januártól emelkedett a postai szolgáltatások ára, megint a vidékiek jártak jól, ha akad a padláson betanítható galamb. A fővárosban közben köbméterenként egy forinttal nőtt a vízdíj.

### Nekikeseredni sem érdemes...

Fél liter, 40 százalékos pálinka árából tavaly 500 forint volt a jövedéki adó, ez jövőre felkúszik 552 forintra. Plusz az áfa 13 forint, csak a jövedéki adó változása miatt. Még itt a szomszéd, most jobban mérgelődik, mint előbb a BKV-jegy miatt.





Jövőre már olyan pezsgővel koccintunk, melynek literenkénti jövedéki adója 142,5 forint lesz (plusz áfa, természetesen). Igaz, szil-

veszterkor ez mit számít, örülünk és szusszanunk, hogy sikeresen megértük 2010-et. Ráadásul, továbbra is Ön dönt! Iszik, vagy vezet.

2010-től drágább mindkettő, de még drágább a büntetés, nem is beszélve az életünkről...

V.M.

## Nem emelik...

A rokkantnyugdíj és az árvaellátás minimum összegét és az életszínvonalat. Mivel a nyugdíjszerű rendszeres szociális ellátások évenkénti emelésére nincs törvényi kötelezettség, azok összege nem emelkedett januártól. A 2010-ben megállapításra kerülő öregségi teljes nyugdíj és a baleseti rokkantsági nyugdíj legkisebb összege sem emelkedik. A nemrég elfogadott, helyesebben megszavazott törvénymódosítás értelmében, elmaradt a családi pótlék 2009. szeptemberi korrekciója és 2010-es emelése. Ugyanakkor a 2010. április 30-a után született gyermekek esetében a gyed-jogosultsághoz szükséges munkaviszony idejét 180 napról 365-re emelik, a gyes időtartama pedig háromról két évre csökken.



- Uram, elfelejtett fizetni! - Hísz azért ittam, hogy felejtsek.

## Mire számít 2010-ben?

### Nyitrai Dorottya

harmadéves egyetemista



Körülöttem eléggé borús a hangulat, s nem is ok nélkül. Az én korosztályom nagyrészt az egyetemi hangulaton méri az életét, s nekem szerencsés vizsgáim voltak. Ettől az

évtől kicsit félek, mert a családban is és a baráti társaságban is akadnak bőven aggódnivalók, főleg munkahelyfétlés, meg ilyesmi. A párkapcsolatom alakulása is nagy kérdőjel, de ezt igazán hiba volna belekevernem az iszonyúan átpolitizált közhangulatba, aminek az alakulása, vagy alakítása túlmegy a lehetőségeimen. Ne botránkozzon meg, de ha a diploma meg a fészekrakás megoldódik, a többi már nem lehet gond.

### Pánkuj Zoltánné

nyugdíjas kézbesítő

Én minden tanácsra figyelek. Ha csak pár forint is megtakarítható, akkor én már átveszem. Annnyira ki vagyok centizve, hogy egy újabb drágulás már a híd alá visz. Egy szomszédom adta a kezembe ezt a röplapot, ezen az áll, hogy vízadagolóval

a fele vízdíj megtakarítható. Ötezzret fizetek most, ha a felébe kerül, már eggyel többször vehetek hetente valami húslevesnek valót. Közlönnyhordó, postás és portás-koromban is fillérre kellett beosztanom, nagy meglepetés már nem érhet. De uram, nyitottnak kell lenni mindenre. Azt mondják, az év végére jobb lesz. Megérdemelném.

### Gösi Gyula

nyugdíjas villamosmérnök

A távközlési szakterület „hősi halottja” vagyok. A multikat emlegetem, amikor a megszűnt vállalatomra gondolok, de ugyanilyen súllyal mondhatnám a korrupciót is. 2010-nek szerintem ez a fő feladata, hogy ez ellen hatékony ellenszert kellene találni. A



tudat formálásáról kevés szó esik, pedig a rossz közérzetnek, a depressziónak ez az oka. Persze, amit Jancsika nem tanult meg gyerekkorában az iskolá-



ban, azt János bácsiként se fogja tudni. Az erkölcsi nevelésre gondolok, meg arra, hogy nincs jellembeli példakép a közéletben. A remény hal meg utoljára, s ez 2010-re nagyon is igaz.

### Ruszó József

kovács

Hajógyári kovács voltam, tizenöt évet húztam le, megszűnt a gyár, nyugdíjba kerültem. Biztonsági ór lettem, de



már arra sincs kereslet. Egy reménykedés az életem, én azonnal visszamennek dolgozni, ha lehetne, ha ettől jobb lenne az ország sorsa, higgye el! Hatvanegy éves vagyok, de azonnal összetépném a rokkantságimat. Ettől az évtől meg azt várom, hogy valami már csak kialakul. Engem riaszt, hogy a háromnegyed ország számítógép előtt ül, és ténylegesen kevesen termelnek. Ha hiszi, ha nem, vagyunk jó pár ezren, akik a két kezünkkel tennénk az országért, ha volna értelmes tennivaló. Talán, ha másképp intézik majd odafenn az ügyeket!

Hegy- Nyári

# Olimpiai bajnok az Orczy-park élén

„Itt vagyunk a városban, és mégis egy kis erdőben”

- Interjú: Fábián Lászlóval

Foglalkozott rendezvényszervezéssel, szponzorációkezeléssel, dolgozott, mint PR menedzser és mindenekelőtt öttusázóként nyert olimpiai, világ- és Európa-bajnoki aranyat. Most az Orczy-park igazgatója.

- Az Orczy-park előtt is ilyen fényes jövő áll?

- Az Orczy-parknak erre kiváló lehetőségei és adottságai vannak. Megközelíthető autóval, tömegközlekedéssel és ami Pesten még ennél is egyedibb, megérkezéskor a parkolás megoldott. Mikor végre belépünk a parkba, kiderül, az Orczy egy olyan helyszín, sőt élettér, ami méreteit tekintve, jól átlátható, élhető. Ezért is szeretném, hogy minél több család jöjjön el pihenni, sétálni, szórakozni, hiszen Józsefváros legnagyobb parkja ehhez ideális minden tekintetben.

- Mit kell azért tenni, hogy az érdeklődők egyre többen legyenek?

- Sokat. A park adott, a programok hiányoznak. Mindenki mást keres, máshoz érez kedvet, a mi feladatunk, hogy valamennyi igényt kielégítsük. A sportolási lehetőségektől kezdve, akár egy szabadban töltött ebéden át a hajókázásig. Olyan lehetőségeket kell biztosítsunk a családok számára, hogy emlékezetessé váljon a nálunk töltött idő. Sőt, hosszú távon egy olyan parkot szeretnénk, hogy akár egy teljes napot érdemes legyen nálunk tölteni.

- Mennyire felelnek meg a mai kor igényeinek a sportpályák?

- Nem a legkorszerűbbek, de az Orczy-parkot nem csak a sport miatt keresik az emberek. Szeretnénk egy olyan helyet létrehozni, ahová a szülő és a gyerek

egyre jobban vágyik, ahol minden korosztály jól érzi magát. Sőt, egy érdekes kalandparkot is szeretnénk, ahol még az is előfordulhat, hogy fák ágai között és különböző akadályokon kell túljutni, természetesen figyelve arra, hogy min-

denki találjon élvezetes feladatot. Lehetne egy mini állatkertünk, állatsimogatónk, így az emeleten lakó gyerekek is testközelbe kerülhetnek a négy lábúak-



kal. A cél, hogy az Orczy-park, kedvelté váljon, amihez persze nélkülözhetetlen a háttérszolgáltatás. Jó volna egy cukrászda, ahol akár vasárnap is megihatjuk a kávé, miközben a család apraja-nagyja sütizik. Kellenek a sportpályák, de tudomásul kell venni, egy park-

ban nem mindenki sportolni szeretne. Itt vagyunk a városban, és mégis egy kis erdőben, ahol lehet pihenni, játszani, mozogni. Van kosárlabdapályánk, teniszpályánk, focipályánk. Sok-sok munka kell még ahhoz, hogy az Orczy-park igazán vonzó legyen, be kell vallanunk, jelenleg elsősorban arra ideális, hogy nagyokat sétáljanak az emberek.

- Magyarországon általános probléma, hogy a tervekhez nehéz előteremteni a szükséges pénzt...

- Ez valóban nem könnyű feladat, de az önkormányzat segít, érezhetően számukra is fontos az Orczy, erre jó példa a sportpálya-program. Ezen túl keressük a pályázatokat, igyekszünk nyerni, és olyan színvonalra emelni a parkot, hogy mindenki megtalálhassa nálunk a kedvére való programot.

- A sportprogramnál maradványok, a focipálya jelentősen megújul...

- Az Orczy-parkban a Józsefvárosi Önkormányzat támogatásából hamarosan korszerű műfüves focipályát fogunk kialakítani, amely tetszés szerint egy nagypályaként, vagy négy kispályaként lesz használható. Ez több szempontból előrelépés, hiszen a jó minőségű pályákkal bevételt generálunk, amiből újabb fejlesztéseket valósíthatunk meg.

- A park leginkább a kerületieké?

- Jelenleg így van, de senkinek sem lenne baj, ha olyan vonzó lenne az Orczy-park, hogy akár távolabbról is célpont legyen.

- A munka során mennyire tudja a park javára fordítani az üzleti világban szerzett tapasztalatait?

- Abszolút. Ez közpark, de ahhoz, hogy működjön vállalkozói szellem, tevékenység szükséges. Úgy kell vezényelni minden beruházást, működést, hogy a park hosszú távon is életben tartsa magát. A profitnak esetünkben az a fő célja, hogy az Orczyt fejleszteni tudjuk, azaz a park egyre szebb és programokban gazdagabb legyen.

A cél felé kell haladnunk még akkor is, ha esetenként csak apró lépésekre van lehetőség. A park jelenlegi állapota már sokkal jobb, mint néhány évvel ezelőtt, a mi feladatunk, hogy folytassuk, új ötletekkel kiegészítsük az elkezdett munkát.

V.M.



**Cím:** 1089 Buda-  
pest, Orczy út 1.  
**Telefon:** 333-9501  
Fax: 313-0298  
**E-mail:**  
info@orczyark.hu  
**Honlap:**  
www.orczyark.hu

**Ügyvezető igazgató:** Seress Zoltán

**Nyitva tartás:**  
minden nap 7.00 – 22.00 óra között

### Sportolási lehetőségek

■ **Erdei futópálya**

Ingyenesen használható minden nap a nyitvatartási idő alatt

■ **400-as futópálya**

Ingyenesen használható minden nap a nyitvatartási idő alatt

■ **Labdarúgás**

Internationale CDF – utánpótlás labdarúgás  
Edzések: Hétfő – szerda – 16.00 – 18.00 óra között és szombaton – 9.00 – 12.00 óra között

Az edzéseket Pindák László úr vezeti  
Infracsa

■ **Stratégiai csapatjáték.** Lehetőség arra, hogy egy csapatban barátaiddal küzdjél mások ellen. Mindezt szabad levegőn, természetes környezetben.

■ **Fitness**

Sportolási lehetőség családi hangulatban minden nap a Herkules Klubban. Szolárium – infra szauna – büfé. További részletek: [www.herkulesklub.hu](http://www.herkulesklub.hu)

Műfüves labdarúgó-pálya bérelhető  
9.000 Ft/óra összegért.

A KRESZ Park használata ingyenes!

### Tanfolyamok

■ **Tehetség gondozó tanoda**

Várjuk a 8 év feletti gyerekeket, akik kreatívak és képességeiket szeretnék fejleszteni: számítástechnika, angol-, táblajáték oktatás és kézműves foglalkozásokra.

■ **Napfénytánc Sport Egyesület**

Gyermek és felnőtt társastánc oktatás a kezdőtől a versenytáncos szintig, továbbá salsa és pilates aerobik. Hobbystánc felnőttek részére. Honlap: [www.napfenyntanc.hu](http://www.napfenyntanc.hu)

■ **Tánc- Láncc Egyesület**

Kreatív mozgás-zene-alkotás-2,5-8 éves korú gyermekek részére minden szerdán 17.00 – 18.00 óra között a Faházban. A foglalkozásokat Harsányi Ildikó vezeti.

■ **Fotótanfolyam**

Fotótanfolyami felnőttképzés kezdőtől a profi szintig.

Időpontok: 2010. január 14-18-19-20. - 18.30 – 21.00 óra között

### Elérhetőségek

Érdeklődni lehet a programokkal és tanfolyamokkal kapcsolatban a rendezvényszervezőnél, terem- és sportpályabérléssel kapcsolatban a parkigazgató-helyettesnél 9.00 – 16.00 óra között a 333-9501-es telefonszámon, vagy keressék fel honlapunkat: [www.orczyark.hu](http://www.orczyark.hu)

### Józsefvárosi Galéria

**Cím:** 1085. Budapest, József krt. 70.  
**Tel.:** 313-9883  
**Fax.:** 219-0319  
**email:** [jozsefvarosoi.galeria@chello.hu](mailto:jozsefvarosoi.galeria@chello.hu)  
**honlap:** [www.orczyark.hu](http://www.orczyark.hu)

■ **Január 21. 15.30 óra (csütörtök)** Az Al-Duna magyar szemmel – Dunamenti magyar történelmi emlékhelyek című előadás. Előadó: Gáspár János, tanár

■ **Január 22. 17.30 óra (péntek) Hangverseny a Magyar Kultúra Napja alkalmából.** Közreműködik a Kodály Zoltán férfikar kamarakórusa, a Józsefvárosi Zenebarát Kör tagjai (Galgóczy Dóra, Zöld Ildikó, Kecskés Sándor, Kozári János, Ormándy József, Portisch Lajos, Zábó Gyula) Vezényel: Pálincás Péter, karnagy Zongorán kíséri: Papp Gyula

■ **Február 3. 17.00 óra (szerda) - Kisgrafika Barátok Körének összejövetele – Ürmös Péter előadása Jaschik Álmos grafikusról**

■ **Február 4. 15.00 óra (csütörtök)** Zenés barangolás a világ legszebb tájain – Finnország – nyelvi rokonaink földje című előadás. Előadó: Kiss Imre Károly – tanár, idegenvezető.

■ **Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezetének tanácsadásai (KEKEC) társasházakkal kapcsolatos ügyekben minden kedden 16-18 óráig, vezető tanácsadó: Mózsa Endréné (Alizka) és Galler Gábor. Társasházakkal kapcsolatos jogi tanácsadás január 19-én 16 órától. Vezető tanácsadó: dr. Molnár Erika ügyvéd.**

## Rövid hírek



### BKV-sztrájk

Mivel nem született megállapodás a BKV menedzsmentje és a szakszervezetek között a kollektív szerződésről (ksz), január 12-én határozatlan idejű sztrájkba kezdtek az érdekképviseletek. Az előzetes tárgyalások során a BKV jelezte, biztosítaná dolgozóinak a 3 százalékos nyugdíj- és egészségpénztári támogatást, de ezt nem a bérjellegű kiadások között rögzítenék. Az ajánlatot a szakszervezetek nem fogadták el, közölték: ha nem tudnak megállapodni az év végén lejárt kollektív szerződés új szövegéről, a BKV a továbbiakban a munka törvénykönyve szerint működik. Ennek következtében fennakadások voltak a tömegközlekedésben, mert a sofőrök csakis a kifogástalan műszaki állapotú járműveket hozták ki a garázsból.

### Biztonságosabbak lesznek Budapest aluljárói

Mennyezetre szerelt, vandálbiztos kamerák pásztázzák a Deák téri, a Nyugati téri, a Ferenc körúti és a Nagyvárad téri aluljárókat. A tervek



Teve utcai és az FKF Akadémia utcai központjában. A kamerarendszer várható hatása, hogy akár 50-60 százalékkal is csökken a jogsértések száma, mondta el Bozsó Zoltán budapesti rendőrfőkapitány-helyettes.

### A Rákóczi téri állomáshoz ért a 4-es metró déli fúrópajzsa

Elérte a Rákóczi téri állomást a 4-es metró déli fúrópajzsa január 13-a délelőtt. A fúrópajzs másfél hónapos munkával vágta keresztül magát a Kálvin tér és a Rákóczi tér közötti 700 méteres szakaszon. Az alagútépítő pajzsa jelentősebb műszaki nehézség nélkül tette meg az utat a Kálvin térről.



## Kutyatartók figyelmébe!

Az újévbe lépve, érdemes ellenőrizni, beoltatta-e veszettség elleni oltással kutyáját 2009-ben. Amennyiben ezt még nem tette meg, pótolja mielőbb!

Az oltást elmulasztókkal szemben, a korábbi évekhez hasonlóan, szabálysértési eljárás indítható és állategészségügyi bírság is kiszabható.

Változás az újévben, hogy január 1-jétől jogszabály írja elő, hogy az állatorvosnak a veszettség elleni oltásnál új, számozott oltási könyvet és hologramos matricát kell kiadnia. A régi oltási könyv helyett tehát kérjen újat, és ellenőrizze, hogy az ezüstszínű, kis hologramos matrica be van-e ragasztva a könyvecskébe – figyelmeztet Kósa Zita állatorvos.



## Bérlők figyelem!

Nem egészen fél évük van még arra a józsefvárosi önkormányzati lakásbérlőknek, hogy megfontolják: nem érdekes-e inkább megvásárolni a bérlményüket. A képviselő-testület tavaly ősszel ugyanis rendeletet hozott arról, hogy az addigi 25 százalékról 15 százalékra csökkenti az alapvétélár mértékét a 2009. október 1. és 2010. június 30. közötti kedvezményes időszakban. Ez a gyakorlatban azt jelenti tehát, hogy az önkormányzati bérlakást a nyári határidő lejártá előtt a forgalmi érték töredékéért lehet megvásárolni. Az ajánlattal élni természetesen nem kötelező, hanem lehetőség.

## Ünnepnapok 2010-ben

A Munka Törvénykönyve 2010-ben tizenegy munkaszüneti napot határoz meg, a rossz hír, hogy ezek közül négy hétfőre esik:

- Január 1. péntek
- Március 15. hétfő
- Április 5. (Húsvét)hétfő
- Május 1. Szombat
- Május 24. (Pünkösd)hétfő
- Augusztus 20. péntek
- Október 23. szombat
- November 1. hétfő
- December 24. péntek
- December 25-26. szombat-vasárnap



## Autó-tulajdonosoknak

Megszűnt a külön zöld-kártya-előírás! Ezután a műszaki vizsgák során készül a környezetvédelmet szolgáló vizsgálat, és az erről szóló bizonylat.



## KRESZ-változások

Hatvan ponton változtak a közlekedés szabályai januártól. A módosításnál a gyalogosok és a biciklisták fokozottabb védelme volt a fő szempont, és új kresztáblák is megjelentek az utakon.

Az autósoknak mostantól ügyelniük kell arra, hogy a rendszámtáblát jól láthatóan helyezték el a járművön.



A vasúti átjáróknál eltörölték a sebességkorlátot, az új megfogalmazás szerint fokozott figyelemmel kell megközelíteni azokat és áthajtani rajtuk. Egyirányú utcában - ha nincs kijelölt kerékpársáv - ügyelni kell arra, hogy a biciklisek szembejöhessenek velünk, szigorúan jobbra tartva, s ha ezt tábla engedi. A motorosok pedig használhatják a buszsávokat is. A gyalogos-átkelőhely felé hajtva úgy kell megválasztani a sebességet, hogy még a zebra előtt képes legyen az autós megállni. Új tábla jelzi a „környezetvédelmi övezetet” (a sűrűn lakott területeken korlátozhatja a környezetet szennyező gépkocsik közlekedését), és megjelent az Európában már ismert STAUB/torlódás jelzés is.

## Telefonszám-változások

Január 16-ától már csak 11 számjegy beütésével lehet hívást kezdeményezni, illetve SMS-t fogadni mobiltelefonon.

Egy kormányrendelet értelmében mostantól még a hálózaton belüli tárcsázásnál is szükség lesz a körzetszámra, ami vagy a +36-os nemzetközi országkód vagy a 06-os belföldi előhívó. Ezt követi a hálózatkijelölő szám - 20, 30, illetve 70- végül a hétjegyű előfizetői szám. A mobiltelefon-társaságok egyébként azt ajánlják, hogy a külföldön és belföldön egyaránt használható +36-os előtaggal egészítsük ki a telefonok memóriájában eddig tárolt számokat. Felhívják továbbá a figyelmet, hogy ellenőrizzük a SIM-kártyával működő riasztók és egyéb berendezések, valamint a számítógépes szoftverek tárcsázási beállításait is.

A változásra azért volt szükség, hogy a mobilszolgáltatók bővíteni tudják kiadható számkészletüket. Így ugyanis mostantól a hétjegyű előfizetői számok 0-val és 1-gyel is kezdődhetnek, míg eddig csak a 200 0000-999 9999 tartományból jelölték ki azokat.



## Támogatás a gyermekklinikának

Kétfélmillió forintot adományozott a Reménytadó Alapítvány a Semmelweis Egyetem II. sz. Gyermekgyógyászati Klinikájának. A támogatást a klinika egy olyan, speciális intenzív ágy vásárlására fordítja, amely nélkülözhetetlen az intézményben kezelt, súlyos állapotú gyermekek gyógyításához.

A Tűzoltó utcai Gyermekklinikán négy haematológiai és onkológiai osztály működik. Magyarország daganatos és leukémiás betegeinek 45-50%-át látják el itt, közülük az általános onkológiai osztályon évente 40 újonnan megbetegedett gyermeket. Az ő állapotuk sokszor annyira súlyos, hogy egyszerre több infúziós kezelést kell kapniuk, amely speciális intenzív ágyat igényel. Ezzel a tartósan ágyhoz kötött betegeknél is megoldható a fekvő test helyzetének folyamatos változtatása, amivel a felfekvések elkerülhetők.

A Reménytadó Alapítvány már nem először támogatja a klinikát: infúziós pumpákkal, állványokkal járultak hozzá korábban is a daganatos gyermekek zavartalan el látásához.

## Józsefváros a legvédettebb

Eddig a teljes lakosság mintegy harminc százalékát oltották be az új típusú influenza ellen, a legjobban védett régió Budapest VIII. és IX. kerülete, valamint a Közep-Dunántúl térsége. A legkevésbé Makón és Hódmezővásárhelyen bíznak az emberek az oltásban, ott körülbelül a lakosság hatoda vette fel a vakcinát.

December 28. és január 3. között 10.700-an fordultak influenzaszzerű tünetekkel orvoshoz, ami 30 százalékos csökkenés az előző héthez képest. (Járványról akkor lehet beszélni, ha 20 ezren jelentkeznek azonos tünetekkel orvosnál egy hét alatt.) A két héttel ezelőtti összegzés szerint 364 embert ápoltak kórházban a betegséggel kapcsolatban, és eddig hatvannál is több ember halála hozható összefüggésbe az új típusú influenzával. Falus Ferenc országos tisztifőorvos sajtótájékoztatóján elmondta, hogy a járványnak nincs vége, még legalább két olyan időszak következik, amikor jelentősen nő a betegek száma. Ez idén tavaszra és ősszel várható. A konzultáción azt kérte a jelenlévőktől, hogy továbbra is ajánlják a védőoltást, amely a leghatékonyabb védekezés az új típusú influenza ellen.

A szakmai szervezetek képviselői elismerték, nem volt egységes a központi kommunikáció, ezért sok bizonytalankodást lehetett tapasztalni az orvosok körében, ami nem könnyítette meg a lakosság döntését az oltás szükségességéről.



## Oltóanyagot kapott a kerület

Kerületünk közel száz szezonális influenza elleni oltóanyagot kapott adományként a Magyar Rádiótól – tudtuk meg dr. Dénes Margit alpolgármestertől (Fidesz-KDNP) a napokban. Az intézmény felajánlásának azért is örülnek, mert jelenleg, míg H1N1 vakcinából megfelelő mennyiség áll a helyi orvosok rendelkezésére, a „hagyományos”, szezonális influenza elleni vakcinából hiány mutatkozik.

Dr. Dénes Margitot a rádió vezetői keresték meg azzal, hogy a dolgozók beoltása után megmaradt kilencvenkilenc ampulla oltóanyag, amelyet adományként felajánlanának Józsefvárosnak. Ezeket az alpolgármester köszönettel elfogadta és eljuttatta a kerületi rendelőbe, ahonnan várhatóan gyorsan elfogy majd, mivel a házi orvosok jelzései szerint a kerületi lakosság körében nagy az igény a vakcinára. Dr. Dénes Margit szerint az ilyen kedves gesztusok erősíthetik az orvosokat abban, hogy van értelme a mindennapokban megvívott szélmalomharcnak. Tapasztalataik alapján egyébként az alpolgármester azt mondja, hogy az előző évekhez képest az idei évben egy kicsit több fogyott a hagyományos influenza elleni oltóanyagból.



Az alpolgármester, aki maga is orvos, felhívja a figyelmet arra, hogy az influenzavírus jelenleg is támad. Sajnálatos módon évente 20-100 ember meghal a betegségben, illetve a vírusfertőzés szövődésményei következtében. Ezért azt tanácsolja, hogy a H1N1 vírus elleni mellett, a szezonális vakcinát is adassuk be magunknak, főleg a krónikus betegségben szenvedők, annak érdekében, hogy legyengült szervezetüket ne betegítse meg egy esetlegesen kialakult vírusfertőzés szövődésménye.

## Tájékoztató a kerületi házi gyermekorvosi ellátásról

■ **Rendelési időben** a gyermeket választott házi gyermekorvos látja el;  
■ **rendelési időn kívül**, sürgős esetben (készenléti ellátás) hétköznap 8.00 – 20.00 óra között:

**Hétfő, szerda:** Auróra utca 22-28. szám alatti gyermekorvosi rendelő, Telefon: 313-6212

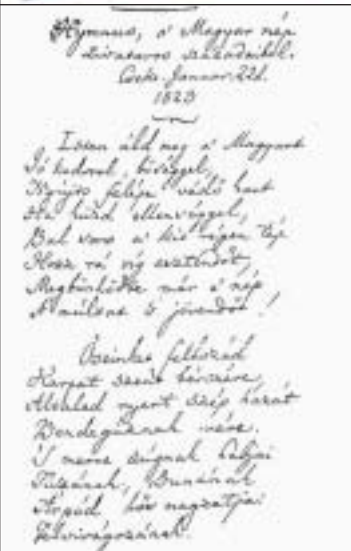
**Kedd, csütörtök:** Szigony u. 2/A szám alatti gyermekorvosi rendelő, Telefon: 313-7885

**Pénteken (páros héten)** Auróra u. 22-28 szám alatti gyermekorvosi rendelő, Telefon: 313-6212, (páratlan hét) Szigony u. 2/A szám alatti gyermekorvosi rendelő, Telefon: 313-7885

A **szombaton** ledolgozásra kerülő munkanapokon az a rendelő biztosítja a gyermekek készenléti ellátását, mely az adott munkanapon eredetileg rendelt volna.

■ a kerület gyermeklakosainak **ügyeleti ellátását** hétköznap este 20.00 órától másnap reggel 8.00 óráig, valamint hétvégén, ünnepnapokon és munkaszüneti napokon a Heim Pál Gyermekkórház látja el.

Cím: 1089 Budapest, Üllői út 86. Telefon: 459-9100



# A Magyar Kultúra Napja elé

**A** Himnusz verssorainak utolsó betűjét 1823 január 22-én vette papírra Kölcsey. Ez a nap a Magyar Kultúra Napja. Ezen a napon illik, s tán kötelező is végiggondolnunk, hogyan áll, és fejlődik, az a hatalmas szellemi építmény, melyet századokon át építettek eleink, s melyhez minden korosztály hozzáette a maga-teremtette értéket.

Nem a mi feladatunk, hogy pontos mérleget készítsünk kulturális értékeinkről, az avatottak ezt megtették, vagy megteszik, ha másért nem,

Európa új kulturális fővárosa, Pécs megtiszteltetése okán. Ott, majd szívderítő leltár készíthető el a magyar kultúra helyét, fontosságát, hatóerejét illetően. A számvetés során válik világossá, hogy mit kell tennünk, s az ezernyi feladat közül mi a legfontosabb, mi reális, mi kivihetetlen, mi az, ami bűnös mulasztás következménye, és milyen veszteségeket könyvelhetünk el a globalizáció okán.

Egy biztos : a hang és kép-rögzítés féktelen technikai fejlődése nyomán sem lett tömegké a magyar irodalom és ze-

ne óriásainak életműve. Mindeközben át meg átszervezték a magyar oktatást, úgy, hogy egyetemi szinten kell pótolni az olvasás képességét, és újra meg kell tanulnunk tanulni.

Egy képlet érvényes volt és maradt. A magyar kultúra világszínvonalú értéket termelt és teremt, s az építmény magasodásába nem tudott beleszólni a világgazdasági válság, mert igazából, a nép lelke élteti azt. Tán azért is, mert megbűnhődte már a múltat s jövőndőt!

H.I

## A Prima Primissa Díj kitüntetettje: Fejes Endre

Vannak olyan lokálpatrióták, akik állítják, Józsefváros külön aurával, kisugárzással egyengeti az itt születettek, innen elszármazott írók, költők, képzőművészek, zenészek életútját. Az ő igazukat két friss elismerés igazolja. A Prima Primissa Díj kitüntetettjei között két kategóriában is józsefvárosi alkotó kapta a legrangosabb elismerést, ifj. Sánta Ferenc a zeneművészet, Fejes Endre pedig az irodalom kategóriájában lett „primissima”. Ifj. Sánta Ferencet legutóbbi lapszámunkban köszöntöttük. Fejes Endrét, a Tisza Kálmán téri fiút, 85. születésnapján készített interjúnk részleteivel köszöntjük.

### A Primissima-díjas írónál

– Bizonyára nem tiltakozik, hogy a Józsefvárosban játszódó Rozsdatemető olyan alapmű, mely még az Őn életében klasszikussá lett. Sokan állítják, hogy a Hábeter család életét napjainkban is ugyanúgy írná meg, mint 1962-ben tette. A kisemberek világa keveset változott, az emberek indulatai, vágyai, érzelmei és energiái olyan helyben-járáshoz vezetnek, mint két generációval ezelőtt.

– Ma még érvényesebb a Rozsdatemető igazsága, mint két generációval ezelőtt. Nem tudtam, hogy egy ennyire érvényes képet festek. Azt hittem, hogy pillanatfelvételtől szól a családregény, mára kiderült: időtlen érvényű a képlet benne.

– Önt egyetlen kurzus sem szerette. Az lehetett az oka, hogy tükröt rajzolt a hatalomnak: ilyenek vagytok, „lent” másképpen mennek a dolgok...

– Szeretetről szó sem volt, egyszerűen nem tudtak velem mit kezdeni. Remélem a nekem hátralevő időben már nem is kerülök egyetlen párt szerettei közé. Mindenhol azt hallottam, hogy alakjaim kitalált összegyűrt alakok, akiket azért hívtam életre, hogy meghamisítsam a

szocialista munkás idilli képet, pedig minden hősöm valóságos józsefvárosi alak, ők voltak az engem körülvevő világ.

– Ön mégiscsak emblematikus figurája volt a hatalomnak, ha nem is szerették, elismerték.

– Nekem azt mondták: áruló vagyok, fasiszta, meg szélsőjobb. Aczél György még azt is mondta: most már álljon meg a menet ezzel a Fejessel! Meg is állt. Begubóztam, igaz, kétszáz tévéadó kúszik be a valósággal a szobámba, csak kapkodom a fejem. Látom Európa röntgenképét, benne a magyar diagnózist, mindenféle terápia nélkül. Látom és elkeseredek. Mekkorára marha voltam, hogy hittem az emberek átformalhatóságában, hiszen ezer és ezer év óta ugyanazok az indulatok, irigységek formálják a történéseket. Legyen az családi közeg, vagy társadalom! Undorodom, hogy hittem a megváltoztatható szocializmusban! Mi a túró vette el a látásomat, hiszen Józsefvárosban is változatlanok maradtak az emberi lelkek, miközben sétányok, toronyházak, lakóparkok nőttek a féltetés bérházak helyén.

– Mi lenne a Rozsdatemető szereplőivel Pék Máriával, Hábeter Jánossal a mai viszonyok között?



– Az önpusztítás mai arzenáljával emésztenék el magukat. Bejönne a Rozsdatemetőbe a kábszer, a félkarú rabló, a gépezés, a fémgyűjtés, ebéd a Máltaiaknál és körbe-körbe a nagy nihil. Nekem a Józsefváros ezerszer áldott. Igen ezt én mondtam, ez a mondat az enyém. Hábeterék pislogtak valami eszmény, világszínvonal felé, de a feltörekvő embert pusztító akarata egyben a vakvágányt jelentette, mert elemésztdőtek egy rájuk erőszakolt városi életideálért folytatott harcban. Az emberi lélekkel itt nem törődött senki, pedig az formál környezetet magának, nem a környezet teremt embert. 1989 után reménykedtem, hogy a Rozsdatemető helyzetképe a múltba vész. De itt maradt. Hábeterék napjainkban még a



# Ökumenizmus – Józsefvárosban



Több évvel ezelőtt történt Józsefvárosban, reméljük, csak „józsefvárosi” az esemény. Az egyik „neve nincs”, „hitvallása nincs”, „elérhetősége (címe) nincs” közösség két tagja becsöngetett az egyik józsefvárosi lakás ajtaján. A gyanútlan lakó, amikor meglátta „vendégeit” és be akarta csukni az ajtót, már védtelen volt: a látogatók berakták lábukat az ajtó és a küszöb közé, és beszélni kezdtek. Az eredmény: az apából, anyából, gyerekből álló család ma már teljesen az új közösség „szeretetét” élvezi: először az apa, majd az anya lépett ki egyházából, mindketten otthagyták munkahelyüket, hogy „megtapasztalják” a közösség anyagi segítségét is. Így mondják a „Nyóckerben”: „totálfüggőségbe” kerültek. Az egyik szomszéd mesélte ezt nekem, s hozzátette: a házban még halalni sem akarnak a vallásról, tökéletesen elégük van minden tértítésből.

Mi most ökumenikus találkozóra hívjuk a kedves Olvasót. A keresztény egyházak lelkészei és hívei január 17 és 24 között minden este más helyen imádkoznak együtt a kerület egy katolikus, két református, két baptista és két evangélikus templomában. Az idei ökumenikus hét le- szava: „Ti vagytok erre a tanúk” (Lukács 24,48). Arról szól minden nap az ima, hogy a tanítványból tanúvá kell, hogy váljon a keresztény ember. Nem elég időnként betérni egy templomba, imaházba, nem elég „fogyasztani” a kapott javakból (jó zene, imádság, neves elő-

adóművészek koncertje, okos beszéd), hanem tovább kell(ene) mondani azt, amit ott hall a hívő ember.

Ezért ha a szomszédjuk beszél arról, hogy melyik templomban járt és mi történt ezekben a napokban, ne riadjunk vissza, hiszen a mi józsefvárosi ökumenikus közösségeink azt akarják elmondani, hogy „szeret bennünket az Isten”. Nem akarnak függővé tenni, nem akarják, hogy kilépünk munkahelyünkről, nem akarnak ígéretekkel „becsalogatni” a közösségbe. Csak annyit akarnak, hogy aki eljön ezekre a találkozókra: érezze, itt egészen más a légkör, mint kint az utcán, itt nem agitátorokkal találkozik a gyanútlan érdeklődő, nem hatalmas ígéretekkel akarják csábítani.

Érdemes ezért megnézni a felekezetek alábbi felsorolását. Ha az egyik egyházhoz valamiképpen már tartoztam (tartozom), mert megkereszteltek, bemeztettek, vagy amelyek közelebb van otthonunkhoz, vagy amelyek szimpatikusabb, amelyikről már hallottunk – nézzük meg, és hallgassuk meg őket. Nincs szó kényszerről, csak egy január végi, baráti, józsefvárosi meghívóról.

**Bajzáth Ferenc**  
plébános  
Szent József Plébánia

☞ sorsközösség érzését se ismernék, mert olyan, hogy munkásosztály, nincs.

– Ön meghasonlott, vagy csak csalódott ember?

– Soha, semmilyen pártnak nem voltam és nem vagyok tagja. Nem volt bennük hitem, ami elveszhetett volna. Hitem az emberekben volt, vakon, bután, ökor módra! Nincs nagyobb kiábrándultság, nekem elhiheti. A születésnapomon Józsefvárostól

kitüntetést kaptam, ott volt a polgármester, meg mindenféle pártok, ott voltak az átadásnál a pillenyakkendős gimnazisták, akik a Rozsdatemetőből érettségiztek. Mindenki örült nekem. Odajött egy kislány és megbiztatott: Fejes bácsi kérem, egyen még egy tortát, hiszen maga mégiscsak egy büszkeség!

– Mit mondott neki?  
– Ettem.

H.I.

„...Ti vagytok erre a tanúk...”  
(Lk. 24,48)



**ÖKUMENIKUS IMAHÉT  
JÓZSEFVÁROSBAN A  
KRISZTUSHÍVŐK EGYSÉGÉERT**

2010. január 17-24.

Időpont	Helyszín	Igét hirdető
17. vasárnap 16,00	Salétrom u. 5. ref. templom	Szabó Bertalan Péter ev. lelkész
18. hétfő 18,00	Kőrös u. 13. ref. templom	Kiss Emil bapt. lelkész
19. keddi 18,00	Karácsony S. u. 31-33. ev. szeretetotthon	Somogyi Sándor rk. lelkész
20. szerda 18,00	József u. 12. bapt. kápolna	Bacsai Bálint ref. lelkész
21. csütörtök 18,00	Kőrös u. 13. ref. templom	Gulácsiné Fabulya Hilda ev. lelkész
22. péntek 18,00	Nap u. 40. bapt. templom	Kovács Dávid Emil ref. lelkész
23. szombat 16,00	Rákóczi út 57/a ev. kápolna kápolna	Bajzáth Ferenc rk. plébános
24. vasárnap 16,00	Horváth Mihály tér rk. templom	Újvári Ferenc bapt. lelkész

**Jöjjetek és hívjatok másokat is imádkozni, Istent dicsérni!**

## A Bárka Színház 2010. február havi műsora

### Vívóterem

Harminchárom változat Haydn-koponyára: 1-jén, 4-én, 24-én  
Dogville: 6-án, 8-án, 12-én  
DOB+BASSZUS LIVE (150/5): 10-én:  
Victory 18-án nyilván. főpróba, 19-én  
bemutató, 21-én, 22-én  
Zendülők: 23-án  
Piaf Piaf: 27-én, 28-án.

### Stúdió

Istentelen ifjúság: 2-án  
Találkozás: 3-án  
De Sade pennája: 5-én, 7-én  
Meseladik 7-én, 21-én 11 óraker  
Temetés: 9-én  
Iskola a határon 11-én 18 óraker, 28-  
án 13 óraker  
Mulatság 13-án 20 óraker  
Girlspell: 20-án  
Tengeren 25-én, 26-án

### Kávézó

Meseladik: 7-én, 21-én 11 óraker

A külön időponttal nem jelzett előadások 19 óraker kezdődnek!  
Porta: 303-6506 Jegypénztár: 303-6505, Gazdasági iroda: 303-6502  
Titkárság: 210-5740, Szervezés: 323-1978

## Cseh Tamás emléknep a Bárkán

Január 22-én, a Magyar Kultúra Napján, mely egyben Cseh Tamás születésnapja, Cseh Tamás Napot tartanak a Bárka Színházban. Cseh Tamás halála óta számtalan megemlékezés történt már, és fog még történni Sepsiszentgyörgytől Sopronig, Bakonybél-től Pécsig. Mindezek azt bizonyítják, amihez nincs szükség bizonyítékra: Cseh Tamást egy nemzet szerette és tisztelte, országhatártól, politikai hovatartozástól függetlenül.

A Bárka Színház Cseh Tamás Napja három egységből áll:

A Bárka Kávézóban kiállítás nyílik az eredetileg képzőművésznek indult énekes rajzaiból, festményeiből, a Bárka Vívótermet „Cseh Tamás Teremre” nevezik át, hiszen ez volt az a terem, ahol Cseh Tamás 1999-től betegsége kezdetéig énekelt, majd ünnepi esttel emlékeznek a legendás énekesre, közel harminc közreműködéssel.



## Csapatjátékos a nyolcadik kerületben

### Interjú Gados Bélával

- Zsánerszerepeket játszik. Nem bánja?

- Nem. Most ilyen alkat vagyok, ez egy állapot - a gyerekekkel jött, hogy eléggé elhízottam. S ez beteszi az embert egy használhatósági helyzetbe. Már megint fogyókúrát, és bár korábban már kétszer lefogytam, most nem vagyok meggyőződve arról, hogy sikerülni fog. Nyíregyházán soványabb voltam, akkor egészen más típusú szerepeket kaptam. Azt is szerettem, de nekem ez is megfelel, mert lám, így szembejönnek igen szerethető szerepek, ilyen például Ivan is. Ehhez persze nem kellett feltétlenül kövérnek lenni, de ez a figura olyan, amilyen... látni a színpadon. A színház miatt nem bánom ezt a dolgot, mert azt tartom, a színház csapatmunka. Együtt szeretek dolgozni másokkal, ezt tanultam meg Nyíregyházán tizennyolc év alatt, az egészben vagyok rész.

- Ezek szerint az sem zavarja, hogy nem kap nagy szerepeket.

- Színészi közhely, de igaznak érzem, nincs kis szerep, csak rossz színész. Lehet, hogy hiányérzetem lenne, ha mindig csak pármondatos feladataim lennének, de ebben a színházban is több munkám volt sokrétű, és komoly figyelmet igénylő. Ekként kedvelem az öt mondatomat is a Dogville-ban, mert azt hiszem, én tudom úgy elmondani azokat, ahogy kell, én tudom megmutatni azt a gyávaságot, amit - most egyszerűsíték, persze - az én figurám hordoz. Huszonhat éve végeztem, a százkilencedik szerepre készülök, volt ebben sok „nagy szerep” is; most pedig a fiatalokra kell jobban figyelni, és ezért szeretek a Bárkán lenni, mert itt lehet így gondolkodni: csapatban.

- A Tengeren című darabot nézni tényleg élmény, benne dolgozni is ilyen élvezet volt?

- Nekem kedves munka, mert megismertünk egy tehetséges fiatal rendezőt, és a kortárs darabok kínálatát tekintve ez a darab

egy telitalálat, úgy beszél istenről, ördögről, hogy nem kenetteljeskedik, hanem rólunk szól.

- Szereti a közönség?

- Úgy érzem, végig velünk van. Aki eljön megnézni, talán még azt is mondhatom, szereti, de valami oka lehet, hogy nincs akkora híre, mint amit érzésem szerint érdemelne. Talán a címe nem elég karakteres...

- Én is gondoltam arra, hogy öt férfi szerep, sehol egy nő... unni fogom.

- Hoppá. Ez nem jutott eszembe.

- Amikor megnéztem, persze kiderült, hogy van nő ebben a történetben is, de egyébként is rendkívül izgalmas.

- Úgyis még visszatérünk erre a „problémára”, mert szoktunk beszélgetni egymással a munkánkról, az előadások fogadtatásáról, mert itt lehet azt is mondani, hogy ez vagy az miért nem tetszik - ami nem jellemző minden színházban, tudom.

- Mitől lett ez így? Lehet köze ennek a színház helyének, a külvárosiságnak?

- Ha a külváros azt jelenti, hogy rossz értelemben vett nagy tétje nincs a dolognak, akkor vállalom a külvárosiságot, de nem biztos, hogy ennek tényleg a helyhez van köze, illetve úgy lehet, hogy amikor Csányi János színházat csinált, akkor itt volt befogadó közeg, nem pedig a Rózsadombon. S párhuzamot tudok vonni Nyíregyháza és a nyolcadik kerület között: kívülről úgy látják, hogy ez ilyen-olyan, de belülről sokkal összetettebb, érdekesebb, mert itt is van intelligencia, finomság, kíváncsiság, és annyi minden más. Ezért kicsit olyan nekem a Bárka, mintha Nyíregyházán lennék - de mondom, én szerettem vidéki színész lenni, mert az sokféle tudást igénylő és sok mindenre meg is tanító mesterség. Én otthon vagyok ezeken a sokszínű helyeken, és ez a közeg talán teremti is az ilyenfajta színházat.





## Polgárok Háza – január



■ 20. szerda, 17.30 óra:

### Kibeszélők Klubja

Az Echo Tv és a Magyar Hírlap nézői és olvasói klubja  
Háziasszony: Markovics Mara (Magyar Hírlap)

■ 21. csütörtök, 17.30 óra:

### Civil Akadémia

Dr. Ángyán József egyetemi tanár, országgyűlési képviselő, intézetigazgató:

– A „nép-párti” agrár- és vidékpolitika programja (A falurombolástól a vidék újraélesztéséig)

Dr. Botos Katalin közgazdász, gazdaságtörténész, Prudenciadíjas, Pázmány Emlékérem kitüntetettje

– Rendszerváltástól rendszerváltózáig. (Magyar gazdaságtörténet 1945-től 1990-ig és napjainkig)

■ 22. péntek, 18.00 óra:

### A Magyar Kultúra Napja

Váradai Péter Pál – Lőwey Lilla:  
Benedek Elek – A nagy székely mesemondó című fotóalbumának bemutatója (Erdély – Székelyföld sorozat)

Díszvendég: Bartha József, az erdélyi Holtmaros református lelkésze, az Erdélyi Czegei Wass Albert Alapítvány elnöke Bevezetőt mond: Kondor Katalin. Közreműködik: Soós Andrea előadóművész

■ 26. kedd, 18.00 óra:

### Közéleti Szalon – Kondor Katalin estje

Vendég: Holdampf Lajos, az adót nem fizető állampolgár

## Kultúra napi programajánló

A Magyar Kultúra Napján (január 22.) ingyenes éjszakai mozizás lesz az Uránia Nemzeti Filmszínházban. A filmvetítéseken előzetes telefonos helyfoglalás után lehet részt venni (Telefon: 061-486-3413 vagy 061-486-3414).

### Részletes program:

A **Díszteremben** 16-tól Csiribiri, 17.30-tól Puskás-Hungary, 19.45-től Utolsó jelentés Annáról, 21.45-től Made in Hungária, 23.45-től Poligamy, 1.30-tól Intim fejlődés, 3-tól Hitvallók és ügynökök, 4.45-től Álom.net.

A **Fábi teremben** 18-tól Utolsó idők, 19.45-től Prima primavera, 21.30-tól Apaföld, 23.15-től „1”, 1.00-tól Álom.net, Tréfa, 2.45-től Papírpülők, 4.30-tól Papírkutyák.

A **Csontos teremben** 17.30-tól Koccanás, 18.45-től A legbátrabb város, 20.45-től Rózsaszín sajt, 22.45-től A szíven szúrt ország, 00.15-től Nem vagyok a barátod, 2.15-től Szobafogság, 3.45-től Vadlány-Boszorkánykör, 5.15-től Szuperbojz.



Premierfilmjeik között szerepel az **51-es bolygó** című színes, magyarul beszélő, 91 perces spanyol-angol animációs film, amelyre külön meglepetéssel csábítják a gyerekeket. A kis nézőket ugyanis megvendégelik egy forró csokira az Uránia Kávéházban!

A film egyébként egy űrhajósról szól, aki azt hiszi, felfedezett egy új bolygót az űrben. De kiderül: a planétát kicsi zöld lények lakják, s a kapitánnyal kölcsönösen megrémülnek egymástól. Aki kíváncsi kalandjaira, nézze meg a filmet!



A Civilek a Palotanegyedért Egyesület és a Kossuth Klub Egyesület – a Rév8 Zrt. támogatásával –

### A Palotanegyed rejtett kincsei

címmel fotópályázatot hirdet!

Itt az alkalom megörökíteni azt a Palotanegyedet, amelynek ma, 2010-ben mi látjuk! Keressük meg és mutassuk be a Palotanegyed rejtett kincseit – hangzik a Civilek a Palotanegyedért Egyesület felhívása.

A képek beküldésének határideje:

2010. február 26.

A pályázati díjak átadására a fotókból nyíló, azonos című kiállítás ünnepélyes megnyitóján, a Kossuth Klubban (Múzeum utca 7.), 2010. március 10-én, szerdán este 18 órától kerül sor.

A kiállítás 2010. április 2-áig tekinthető meg.

A pályázat részletes kiírása a [www.palotanegyed-ert.blogspot.com](http://www.palotanegyed-ert.blogspot.com) oldalon olvasható!



### Tóth Tímea Ágota absztrakt kiállítása

nyílt meg a Bárka kávézójában január 8-án. A képek január 21-ig ingyen tekinthetők meg.

„A vasas matinének nyomán”  
A Vasas Művészegyüttes Alapítvány színháztermében (1085 Budapest, Kőfaragó utca 12.)

### VASAS - EZREDVÉG ZENÉS IRODALMI ESTEK

XVIII. évad második előadása  
2010. január 29-én (pénteken) 17 órai kezdettel

### Csak a szépre emlékezem.... Csák József ária – és dalestje

Zongorán kísér: **Hegedűs Valér**  
A műsoron belül bemutatásra kerül **Millei Ilona: Alkonytánc** című új kötete  
Közreműködik: **Kassai Franciska** előadóművész  
Házigazda: **Baranyi Ferenc**  
Kossuth-díjas, József Attila-díjas költő, műfordító

Belépőjegyek az Ezredvég kerületi aktivistáinál és a Vasas Központi Könyvtár Alapítványánál (VIII., Magdolna utca 5-7.) valamint a helyszínen kaphatók!  
A jegyek ára egységesen 200-Ft

Minden érdeklődőt szeretettel vár a Vasas Központi Könyvtár Alapítvány

Első Magyar Szakképzés-Szervezési Nonprofit Kiemelkedően Közhasznú Zrt

1162 Budapest, Budapesti út 180.

Statisztika számjel: 14120235-8532-599-01; Cégjegyzék szám: 01 10 045828

Éves beszámoló 2008. 02.02 - 12.31. üzleti évről

Közhasznú éves beszámoló eredménykimutatása

Az üzleti év mérlegfordulónapja: 2008. december 31.

A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
b	c	e
A. Befektetett eszközök	0	791
B. Forgóeszközök	5 138	6 079
C. Aktív időbeli elhatárolások	0	12 560
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>5 138</b>	<b>19 430</b>
D. Saját tőke	138	13 893
E. Céltartalékok	0	0
F. Kötelezettségek	5 000	5 177
G. Passzív időbeli elhatárolások	0	360
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>5 138</b>	<b>19 430</b>

#### KÖZHASZNÚ ÉVES BESZÁMOLÓ EREDMÉNYKIMUTATÁSA

A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
b	c	e
<b>ÖSSZES KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉG BEVÉTELE</b>	<b>301</b>	<b>32 226</b>
Közhasznú célú működésre kapott támogatás	300	13 725
ebből - alapítótól	300	1 200
- központi költségvetésből		12 525
- egyéb		
Pályázati úton elnyert támogatás		
Közhasznú tevékenységből származó bevétel		18 500
Tagdíjból származó bevétel		
Egyéb bevétel	1	1
<b>VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG BEVÉTELE</b>		<b>12 846</b>
<b>ÖSSZES BEVÉTEL ( A + B )</b>	<b>301</b>	<b>45 072</b>
<b>KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉG RÁFORDÍTÁSAI</b>	<b>163</b>	<b>20 896</b>
Anyagjellegű ráfordítások	163	6 150
Személyi jellegű ráfordítások		14 603
Értécsökkenési leírás		143
Egyéb ráfordítás		
Pénzügyi műveletek ráfordításai		
Rendkívüli ráfordítások		
<b>VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG RÁFORDÍTÁSAI</b>	<b>0</b>	<b>14 962</b>
Anyagjellegű ráfordítások		12 259
Személyi jellegű ráfordítások		2 110
Értécsökkenési leírás		544
Egyéb ráfordítás		49
Pénzügyi műveletek ráfordításai		
Rendkívüli ráfordítások		
<b>ÖSSZES RÁFORDÍTÁS ( D + E )</b>	<b>163</b>	<b>35 858</b>
<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY ( B. -E. )</b>	<b>0</b>	<b>-2 116</b>
<b>ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG</b>		
Adófizetési kötelezettség		459
<b>TÁRGYÉVI VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY ( G - H )</b>		<b>-2 575</b>
<b>TÁRGYÉVI KÖZHASZNÚ EREDMÉNY ( A - D )</b>	<b>138</b>	<b>11 330</b>

### Pontosítás

Lapunk 2009 decemberi számában ifj. Sánta Ferencet bemutató cikkünkben két pontatlan adat szerepelt. A helyes adatok: ifj. Sánta Ferenc, 41 éve él házasságban Badi Magdolnával, házasságukból két gyermek született. A leánygyermek, Sánta Beatrix a Zeneművészeti Főiskola zongoraművészi diplomájával Svájcban él, és dolgozik (A szerk.)

## Rendőrségi hírek

### Az év drogfogása

A Nemzeti Nyomozó Iroda munkatársai december 20-án a kerületben elfogtak 3 török, illetve 1 török-magyar kettős állampolgárt, akik megalapozottan gyanúsíthatók kábítószerrel való visszaélés bűntettének elkövetésével. A gyanúsítottak az elfogás pillanatában 20 000 db extasy tablettát és megközelítőleg 6 kg amfetamint tartottak maguknál, amelynek az értéke megközelítette a 27 millió forintot. Az ügy jelentősége megmutatkozik abban a tényben is, hogy a rendőrség 2009-ben ilyen nagy mennyiségű amfetamint egy rajtaütés során sem foglalt le.

Az elfogást követő napon az esti órákban a nyomozók Szentendre területén elfogták azt a magyar állampolgárt is, aki a rendelkezésre álló adatok alapján a kábítószerrel az országba becsmérszte.

A Nemzeti Nyomozó Iroda, Szervezett Bűnözés Elleni Főosztálya az ügyben visszaélés kábítószerrel bűntett megalapozott gyanúja miatt – a gyanúsítottak előzetes letartóztatása mellett – indított büntetőeljárást.

### „Aksiós elfogás”

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Akció Osztályának munkatársai január 2-án a Kun utcában egy várakozó, ukrán rendszámú Audi típusú személygépkocsira figyeltek fel. A „zsaruk” az autóban várakozó két személyt intézkedés alá vonták, ruházatátvizsgálást hajtottak végre, továbbá az autó utas- és csomagterét is átkutatták. Ennek során az autóból előkerült egy lopott mobiltelefon, melyet korábban, december 21-én tulajdonítottak el ismeretlen trükkös tolvajok, az M3-as autópályán. Az intézkedés sikeres befejezése érdekében a rendőrök a Nemzeti Nyomozó Irodán keresztül felvették a kapcsolatot az ukrán állam összekötőjével és segítségével ellenőrizték a rendszámot. Az ukrán nyilvántartás szerint megadott rendszám egy Fiat típusú személygépkocsira volt kiállítva.

A továbbiakban a két koszovói férfit előállították az illetékes rendőrkapitányságon, elszámoltatásuk jelenleg folyamatban van. Az ügyben a további eljárást, egyedi azonosító jel meghamisítása és lopás bűncselekmény megalapozott gyanúja miatt, a Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. kerületi Rendőrkapitánysága folytatja le.

### Még a cipőjét is vitték

Január 8-án éjszaka a Baross utcában, akkor még ismeretlenek megtámadtak és bántalmaztak két huszoneves férfit, majd eltulajdonították mobiltelefonjaikat, valamint egyikük cipőjét.

A rendőrök rövid időn belül megállapították a feltetelezett elkövetők személyazonosságát, a négy férfit a józsefvárosi rendőrök és a BRFK akciósai, fél órával a rablást követően, egy közeli ház belső udvarán elfogták.



## Olvasói levelek

Az olvasói leveleket szerkesztve és rövidítve közöljük, a levélírók véleményének tiszteletben tartásával. A megjelent levelek nem mindig tükrözik a szerkesztőség álláspontját.

\*\*\*

### *Szemérem? Álszemérem?*

Sorbaálltam a Blahán, ahol tányér meleg levesért szobroztunk, mi, köztük én, akit a közmegejtetés jól öltözöttnek, jól szituálnak értékel. Diplomás vagyok, de megszűnt a munkahelyem, birkózom a havi számlákkal, azokat az aprópénzeket, amiket eddig a két felnőtt gyerekemnek „csúszttattam” már rég magam emészttem fel, bizony beállok a sorba, mert ezzel is kiváltok egy étkezést, s talpalhatok tovább munkalehetőséget kutatva. Egy ismerősöm rám szólt, hogy nem szégyellem-e magam, hiszen autóm is van, lakásom is, elveszem mások elől a meleg leves lehetőségét. Ő persze nem tudhatta, hogy az öreg Zsiguli egy éve üres tankkal áll, mert benzínre aztán végképp nem jut. Én mintapéldája vagyok a gyors tönkremenésnek, mert nem kellett hozzá más, csak a munkahelyem megszűnése, és egy szerencsétlen válóper. Most a szinte üresre perelt lakás elköttyevetése jön, már edzett a lelkem, s oda az önbecsülésem is. Szerintem az a mélypont, amikor a külvilág véleménye már végképp nem érdekel, sőt leperreg rólam a körülöttem állók megjegyzése, hogy egyrészt élheterlen, másrészt méltatlan vagyok a könyör-étkezésre. Tegnap a gyerekem volt tanára látott meg a sorban, mára ellopták a biciklimet.

E gondolatokat telefonon mondtam be a szerkesztőségnek, csodálnám, ha nyomát találnám a lapban.

**Garami Kálmán** általános mérnök,  
Munkakereső, Visy utca

### *Tisztelt Szerkesztőség!*

Nagyon el vagyok keseredve, hogy 2009 vége felé még mindig nehézséget okoz egy iskola épületének megközeletése.

Minden reggel szurkolok, hogy ne hogy én és a kislányom legyünk szemtanúi egy kisgyereket elgázoló autónak!

A József utca és a Német utca sarkáról van szó, ott az iskola ahová járunk. Rengeteg gyerek jár egyedül iskolába, mert elég nagy hozzá (vagy nem!) és se egy

zebra, se egy lámpa, de legalább lassítók lennének! Tudomásom szerint történt már ott számos baleset, nem értem, miért nem tűnik fel senkinek, hogy ott hiányzik valami.

Elég felnőttnak érzem magam, de mégis problémát jelent ott az átkelés. A ma nap egy rendőrautó nem adta meg a jobbkezeset és majdnem összement egy másikkal. Az autósoknak fogalma sincs, hogy ott egy iskola van, és 50-60-nal tépnek el az úton átrohangáló gyerekek előtt-mögött.

Kérem szépen az illetékest, hogy valami történjen már a sulis előtt, és ne baleset!!!

Köszönettel: **Kovács Kornélia**, anyuka

### *Ahová a király is gyalog jár?*

Józsefvárosban bajban lenne, mert nincs ahová mennie. Órákat bandukolhat az ember, míg nyilvános vécére talál. A feltehető illemhelyekről meg jobb nem is szólni. Az aluljárókban talán akad, de a „megszorult” embereket a vendéglőkből, éttermekből kinézik, a „mekik”-be meg be se engedik, ha nem fogyaszt valamit.

Sokat hallani arról, hogy, Józsefváros öles léptekkel hozza be a lemaradását, s kezd hasonlítani Európa városaihoz”, de bizony arról nem írtak, tudósítottak, hogy az utcai vécék ügyében van-e terv, de legalább felismerés és elhatározás, hogy ez a téma rendeződjön. A kerületben sok az idős lakos, ha kimerészkednek otthonról, szinte megoldhatatlan a gond, hogy hová mehetnek, ha a szükség is úgy hozza. El tudnám képzelni, hogy a kerületben valami praktikus és egyforma építmények jelennének meg. Ehhez szándék és talán pályázatadás kellene, még azt is el tudom képzelni, hogy eu-s támogatás is kerülné hozzá.

**Gelencsér Gyula**  
állandó olvasójuk,  
Baross utca

### *Rév-be jutottunk!*

A Baross u. 124. ismét régi fényében ragyog. A piszkos, szürke, kopott házak egyhangúságát ragyogó fehérsége megtöri.

Visszatért a régi dicsősége. Több mint száz éve az elődök jó munkát végeztek. Igaz, nem a Palotanegyedben épült, hanem a dzsumbujban. Az élet viharait így is jól állta. Az idő vasfogának nyomai azonban rajta is meglátszottak.

Nem lehetett halogatni, hogy új ruhába öltöztessük. Változtak az idők, változtak a tulajdonosok és változott a gondosko-

dás is. A mai idők kulcsszava a „pályázat”. Mint a költő mondja:

„Nem elég a jóra vágni:  
A jót akarni kell!  
És nem elég akarni:  
De tenni, tenni kell!”

A tettek embere, Lázár István közös képviselőnk, aki időt, pénzt, fáradságot nem kímélve folytatott tárgyalásokat, s adta be pályázatunkat, hogy a Magdolna Projekt keretében mi is a nyertesek között lehessünk.

Nem az okoskodás folyt, hanem a tett előkészítése. Itt együttműködött a Józsefvárosi Önkormányzat, a RÉV 8 Zrt. a Volksbank, a közös képviselőnk, valamint a Számvizsgáló Bizottság.



Nyár végére már állványerdő borította a házunkat kívül-belül. Megkezdődött a felújítás. Mindenre odafigyelünk, a költségekre, a határidőkre, arra hogy minél kevesebb kellemetlenséggel járjon a felújítás, ami határidőre befejeződött.

Most már nekünk, lakóknak kell ügyelnünk arra, hogy az épület még hosszú ideig díszje legyen a Baross utcának.

Baross u. 124.  
Számvizsgáló Bizottság

### *Új korszak a parkolásban?*

Remélem, pár hónapon belül tapasztalhatjuk, hogy nem kell kérdőjel a cím után. Csak gratulálni tudok a kerületi illetékeseknek, hogy saját kézbe vették a parkolást, mert az eddigi rend (?) maga volt a keveredés, és a korrupció terepe. Tapasztalatból állítom, hogy sokszor apróságokon múlik egy kerület hírneve, vonzereje, s ha Józsefvárosban megvesztegethetetlen parkolólok lesznek, áttekinthető és ésszerű parkolási szisztémát állítanak fel, akkor az még vonzó is lehet, a sokat sanyargatott autós társadalom számára.

**S. László**  
múzeumi munkatárs,  
állandó olvasójuk

# Január: Boldogasszony hava

## A farsang

A vidám farsang ideje Vízkereszt napjától (január 6.) húshagyókeddig tartó több hetes időszak. A hideg téli napoknak évszázadok óta gondúzó eseményei a ta-



vaszváró farsangi mulatságok. A farsangi ünnepkör legjellemzőbb mozzanata hazánkban éppúgy, mint más európai népeknél, a jelmezes-álarcos alakoskodás.

Régen farsang idején volt a legény- és leányavatás kemény próbája is. Különböző – nem is könnyű próbákat kellett kiállniuk a fiataloknak azért, hogy a nagylegények, vagy a nagylányok közé fogadják őket.

Zajos mulatságok voltak a farsangi lakomák, amelyek a régi ember hite szerint elűzték a gonoszt, a telet, s meghozták a tavaszt. Ezért zajoskodtak, mulatoztak az emberek.

Húshagyókeddi szokás volt a rönkhúzás, vagy tuskóhúzás: egy nagy farönkön ült az álvőlegény és az álmenyasszony, aki beöltözött férfi volt. A legények vesszőt tartottak a kezükben (a virágzó élet jelképe), s ezzel ütögették az útjukba kerülő menyecskéket, lányokat, majd a rönköt olyan házak udvarára húzták be, ahol vénlány lakott.

Farsang idején az emberek mértéktelenek voltak mindenben. A régi falu életében a farsang vége előtti csütörtök volt a kocsonyafőző csütörtök. E napon kilencszer kellett jóllaknia mindenkinek kocsonyával. A mértéktelen mulatásból aztán a böjt kezdetére mindenkinek elege lett. Ki kellett mulatni magukból a rosszaságot, hogy aztán tisztult lélekkel kezdhesék a negyvenhat napos böjtöt.

## Vince, Január 22.

Szent Vince vértanú volt, a IV. században élt. Népszokásunkban a szőlő és a bor ünnepe ez a nap, de ez nincs kapcsolatban a szent életével.

A falú népe ezen a napon borospincéről borospincére járva áldomásozott. Voltak, akik szőlővesszőt vágtak, s meleg szobában rügyeztettek ki. Ha szépen kihajtott, abból jó bortermetést jósoltak.

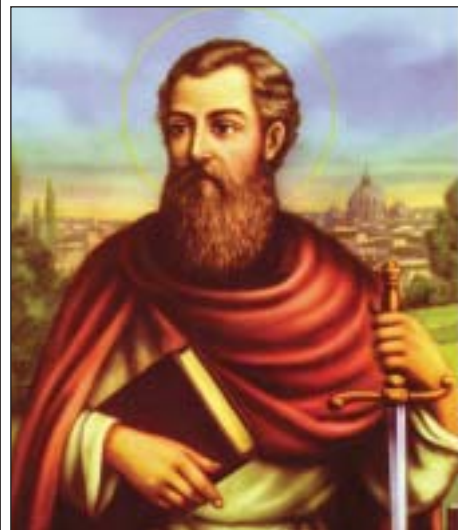
Vince neve latinul „győzedelmest” jelent. Legyőzi a tél sötét erőit, s a tavaszt hozza el. E napon tartják nászukat a ma-



darak. Hajnalban, amikor hasad az ég, elkezdenek csiripelni, s pirkadatkor énekbe kezdenek. Ezért nem volt szabad az erdőbe kimenni e napon, hogy senki meg ne zavarja a madarak nászát.

## Pál fordulása Január 25.

Jórávaló Pál napjának is nevezik. Pál eredeti neve Saul volt, az I. században élt. Zsidó tudós volt, aki kegyetlenül üldözte, és irtotta a keresztényeket. Egyszer, amikor lovával ment az úton, vakító fényesség



támadt szeme előtt, s ő leesett lováról, és az égből e szavakat hallotta: „Saul, Saul miért üldözöl engem?”. Ettől kezdve Saul Pálként hirdette Jézus tetteit.

Pál fordulásával a természet is jóra fordul, és megkezdődik a tavaszi újulás. Régen a falu népe e nap időjárásából a termésre következtetett: Jó idő jó termést jósolt. A köd a jószág pusztulását, a szélvihar háborút jelentett a régiek hite szerint.

**Forrás: Czárán Eszter: Világnak Virág**

## Pályázati felhívás

**A Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából eljáró Kisfalú Kft., az Önkormányzat tulajdonában álló a lakások és nem lakás célú helyiségek hasznosításához szükséges ingatlanforgalmi értébecslések elkészítésére pályázatot ír ki.**

A pályázatokat zárt borítékban legkésőbb 2010. január 26-án (kedd) 10 óráig kell benyújtani a Kisfalú Kft. Bérleményértékesítési Csoportjához (1083 Budapest, Losonci u. 2. földszint) Nováczki Eleonóra részére.

### A pályázat tartalma:

- bemutatkozás
- cég esetén: cégkivonat, aláírási címpéldány másolat
- az értébecslés elkészítésére feljogosító bizonyítvány és lajstromba vétel másolata
- referenciák

**A pályázatok bontására 2010. január 26-án 11 órakor kerül sor,** amelyen a pályázó részt vehet. Helyszíne megegyezik a benyújtás helyszínével.

Az értébecslések elkészítésének díjazása: lakások nettó 12.000,- Ft/alb, nem lakás célú

helyiségek nettó 24.000,- Ft/alb 100 m<sup>2</sup>-ig, 100 m<sup>2</sup> feletti részre nettó 120,- Ft/m<sup>2</sup>.

A pályázat eredményének kihirdetésére 2010. január 29-én 13 órakor kerül sor a benyújtás helyszínén. A tulajdonosi jogokat gyakorló Gazdasági, Kerületfejlesztési, Költségvetési és Pénzügyi Ellenőrző Bizottság az értébecslők listájáról legkésőbb 2010. február 15-ig tájékoztatást kap.

Bővebb felvilágosítás az alábbi elérhetőségeken kérhető: Kisfalú Kft. Bérleményértékesítési Csoport, 1083 Budapest, Losonci u. 2. tel.: 216-6961, 333-4317, e-mail: erteke-sites@kisfaluhu **Kisfalú Kft.**



## A szellőztetés

Télen is friss és tiszta lesz a lakás levegője, ha naponta háromszor-négyszer néhány percre tágra nyitjuk ablakainkat. Kicseréli a szoba levegőjét, eltávolítja a port, a baktériumokat. E rövid idő alatt nem hűlnek le nagyon a falak, bútorok, s szobánk hamarabb felmelegszik utána. Télen ez az egyedüli helyes szellőztetési mód, s így az energiával is spórolunk. Öt percen túl nem tanácsos szellőztetni, túlságosan kihűl szobánk, s levegője nem lesz tisztább. A lakást resre nyitott ablakkal is szellőztethetjük, ilyenkor hosszabb időt vesz igénybe, de minden nap fontos a friss levegő. Ha nem szellőztetünk a lakásban, közérzetünk lesz rosszabb, s a falak is penészesedhetnek. Helyreállításuk hosszadalmas, és nagy türelmet igényel.



# Háziasszonyoknak

## Apró, hasznos tanácsok - csak nőknek

## Nedves cipő

Télen a csapadékos napokon gyakori probléma a nedves, átázott lábbeli. Használat után kisámfázva, vagy újságpapírral kitömve szárítsuk ki őket. Az újságpapírral kitömött cipő hamarabb szárad, mert a papír felszívja a nedvességet. Erősen nedves cipőnél többször cseréljük a papírt. Sohase szárítsuk kályhán vagy fűtőtesten! Elegendő, ha olyan helyre tesszük, ahol meleg van, és a levegő minden ol-

dalról átjárja. Az átázott cipőt szárítás előtt tanácsos bőrszírral bekenni, mert így nem keményedik meg. A megszáradt cipőről a sarat késsel vagy fadarabkával távolítsuk el, sárkefével keféljük le, utána pasztával kenjük be, majd puha kefével, illetve ronggyal fényesítsük. Nedves cipőben ne járjunk, mert egészségtelen!



## A csicseriborsó

Sokáig feledésbe merült ez az egészséges borsóféle,



de újabban főzelékhez, salátákhoz használják, levest készítenek belőle, sőt egyre népszerűbb a belőle készített krém, a hummusz. Felhasználás előtt a csicseriborsót meg kell mosni, és legalább 8-10 órán át áztatni, így jelentős mértékben rövidül a főzési ideje. Ázsiában a curry-s ételek készítésének egyik jelentős alapanyaga. Sok helyen lisztté őrlik. Alkalmas a szék-

rekedés megelőzésére. Rendszeres fogyasztása esetén a vér koleszterinszintjét csökkenthetjük. Fehérjertalmának köszönhetően gyakran fogyasztják sportolók, idősek is. Alacsony zsír- és magas rosttartalma kedvezően hat a fogyókúrázókra. Tartalmaz karotint, E-vitamint is. 100 g csicseriborsó energiatartalma 1292 kJ, azaz 314 kcal.

Kiss Éva

## Főzzünk, vagy hideget együnk?

### Sajtos brokkolikréMLEVES és zöldséges csirkemELL

– Na Szabóné, most nyugodtan gondolhat arra, hogy folytatódik az év végi dőzsölés, pedig higgye el, szó nincs róla, sőt éppen hogy gyógyimenűt eszeltem ki, annyira kidagadt a család.

– Ne is mondja Takácsné, három napon át csak mosogattam. Mindenki otthon lebzelt a családban, más dolguk se volt, csak az, hogy „Anyá van valami enivaló?”

– A végén meg még maga az oka, hogy jó pár kilót felszedett a család!

– No, akkor készítsen sajtos brokkolikréMLEVEST, mert az szinte gyógyítja a lestrapált gyomrot. Fél kiló brokkoli, 30 dek<sup>a</sup> krumpli, két kis cukkini, egy fej hagyma, két gerezd fokhagyma kell hozzá, két evőkanál olaj, egy húsvéskocka, kis pohár tejszín, só, őrölt bors és egy kis reszelt sajt, s már indulhat is a főzés a brokkoli rózsáira szedésével és a krumpli hámozásával, kockázásával. A hagymát, fokhagymát is megtisztítjuk, majd az olajon üvegesre pároljuk, aztán bele a brokkolit meg a krumplit, a csíkokra vágott megpucolt cukkinit, s megkapatjuk az egészet, és vagy öt- tíz perccig pároljuk. Puha legyen, de szét ne főzze, arra



vigyázzon! Ezután egy csészében a tejszínt meg a fűszereket összekavarjuk, majd beleadjuk a reszelt sajtot, és az egészet belehabarjuk a brokkoli-alapba. Egy rotyantás még nem árt neki. Melegített tányérban tálalja, és még megkeresztelheti egy csipet reszelt sajttal.

– A csirkemellről nekem megint a karácsonyi traktát jut eszembe!

– Ha ésszel csinálja, nem úszik olajszagban a lakás! Négy csirkemellet vegyen, egy gerezd fokhagymát, két sárgarépat két kis cukkinit, borsot, olajat, két deci tejszínt egy kis fűszerkeveréket egy kávéskanál fűszerpaprikát. Tisztítsa, és reszelje le a zöldségeket. Ezután törölje szárazra a csirkemelleket, és, sózza, borsozza, s mindkét felén süsse 5-5 perccig, majd szívópapíron csepegtesse le. A visszamaradt olajban párolja meg a zöldségeket, majd egy csészében a tejszínt, a fűszereket keverje össze, adja a zöldségekhez, és forralja fel. Ezt a filét visszarakja a tejszínes zöldségbe, és kis lángon még öt percen át forralja, majd tálaláskor nyakon önti a pirosra sült csirkemelleket. Pompás, diétás, kímélő ebédet kreált, mindenki jól lakik, és senki nem érzi, hogy degeszre ette magát.

H.I.

# RECEPT

## Magyarok cselekedetei

### Sok kicsi sokra megy

A sokkok első adagja akkor ért utol, amikor a képernyőn elharapózott a főzés. Kifent ceruzával, no tesszal lestem a recepteket, e helyett minden vacsoravendéget az érkezéskor azonnal lovaggá avattak, majd amikor az előszobában a moszkvai jégrevű táncosai dupla Axelekkel köszöntötték a vacsorára érkezetteket, már nem is érdekelt, hogy az ágyaspálinkákat fejődésában szervizolták, mindezt persze a meghitt hangulat jegyében, a kedves celebek tiszteletére. Engem végtelenül megnyugtat, hogy a főzés tévés műfaja átcsúszott az euró-rongyázás terepére, ahol homárragu bukfencezik ki a csokoládészökőkút száján, s el is határoztam, hogy ha házigazdaként végre én is sorra kerülök, mindenkit überelni fogok. Hozzám delfinháton érkeznek majd a celebek, akiket előzőleg megmasszíroztak, sőt pedikúr után hallgatói lesznek az előszobában tálalt Lé-prelűdnek, amit a bostoni filharmonikusok adnak elő, különös tekintettel a Lé-re, ami ugye nem elhanyagolható része a kivagyiságnak. Az én vendégeim a Parlament Vadásztermében fognak salsázní, míg Pamela Anderson felszolgálja nekik a méretes garnélafarvakakat. De nem is sorolom tovább, mert valaki még elorozza vendégváró főzési ötleteimet, inkább titkosítom a legfontosabbat, óriás kivetítőn sugározom a Blahán babfőzelékért sorbanállóknak szelíd menüsoromat, had lelkesedjenek az éhező hajléktalanok, hogy micsodával laknak jól a kicsodák, illetve, hogy nálunk mennyire tágra nyílt a szociális olló, illetve milyen pompázatos tévéműsorokkal lakoznak jól a népet. A sokkok sorában rángógörccsöt okozott a Jézuska hozta ajándék-szenzáció, a falramászó kisautó is, amelynek távolkeleti kiötlőjét meztelen seggel húznom végig a Baross utcán. Az autócska egy mini szivattyú révén vákuum-effektussal tapad a falra, s a leírás szerint dzsojsztikkal irányítható. Hogy miért kell egy játék-autónak falra másznia, meg nem mondhatom, csupán arról adhatok hírt, hogy a félkilós műtyűr tízezerbe kerül, a hat ceruzaelem egy újabb ezres, ennyiért viszont minden képet, polcot lever a falról, majd kimerülvén telepei, belezuhan a karácsonyi töltött káposztába, s ripityára töri a tányérokat. Az eladó persze nem vette vissza, mondván, nálunk rücskös lehet a fal, vagy nyomott mintás a tapéta, úgy, hogy most festetünk és tapétázunk, hogy falra mászhasson a kisautó, mert a gyerek egyfolytában bömböl, s szidalmaiban se bennünket, se a Jézuskát nem kíméli. Az ajándékozó rokonról szó se esik, igaz nagy összegeket fizettem valakinek, hogy ha 2011 karácsonyának idején meglátja az utcánkban, tegyen róla, hogy soha ne találja meg a bejárati ajtót.



Sok kicsi sokra megy. Ez a Xanax-fogyasztáson is mérhető, de fel a fejfel, nincs semmi remény.

H.I.



Ebadták

## VICC-MUSTRA

- Drágám, szaladj le a boltba - szól a feleség

- Ilyen esőben még a kutyát sem küldik ki!

- Tudom!. Én se a kutyát küldtem!

\*\*\*\*\*

- Ki volt ez a bácsi, kisfiam?

- A nagy környezetvédő!

- Hogyhogy?

- Reggelként, amikor elmész otthonról, mindig beállít és megkérdezi anyától, hogy tiszta-e a levegő?

\*\*\*\*\*

Két régi kolléga beszélget a hivatal folyosóján.



- Mi újság, haver? - kérdi az egyik

- Hagyd el - feleli bánatosan a másik - A feleségemet tömögeti az osztályvezetőm!

- Pardon! Én azt kérdeztem, mi újság?

\*\*\*\*\*

- Miért kövérébbek a férjes nők, mint az egyedül élők?

- Mert az egyedül álló nő hazamegy, benéz a hűtőszekrénybe és bemegy a hálószobába!

- A férjes asszony meg hazamegy, benéz a hálószobába, meglátja a látnivalót, és kiemegy a hűtőszekrényhez!

## A gondolatok vámentesek

Sosem bocsátunk meg azoknak, akiket megbántottunk.

*Azért jó tengerparton lakni, mert akkor csak három oldalról van hullékkal körülvéve az ember.*

Ajándék szesznek ne nézd a fokát!

*Nem kell félned, elég, ha élsz!*

Akiket ki lehet ismerni, azok már nem is érdekesek!

*Barázdált talpú cipőben dupla annyit kutyaszarba lépsz, mint, ha sima cipőben közlekednél.*

Soha nem vennék feleségül többet egy kézilabdás lányt.

Bármit dob felém, tutira eltalál!



# Józsefvárosi Telefonkönyv

## Közérdekű telefonszámok

A Józsefvárosi Önkormányzat egyes szerveinek, illetve intézményeinek elérhetőségei:

■ **Polgármesteri Titkárság**, Tel: 459-2201, Cím: Józsefvárosi Önkormányzat 1082 Baross u 63-67. Kocsis Máté fogadóórája: Minden hónap első hétfőjén 14.00-17.00 óráig.

■ **Jegyzői Titkárság**, Tel: 459-2210, Cím: Józsefvárosi Önkormányzat 1082 Baross u 63-67.

■ **Okmányiroda**, Tel: 459-2186, Cím: 1082 Baross u. 59.

■ **Szociális Iroda**,  
Tel: 459-2277/30, Cím: 1082 Baross u. 66-68.

■ **Józsefvárosi Vagyonkezelő Kft. (JVK)**, Tel: 313-8428, Cím: 1084 Ór u. 8.

■ **Kisfalvi Kft.** Tel: 333-6781, Cím: 1083 Losonci u. 2.

■ **Józsefvárosi Rendészet**, Tel: 314-6563, Cím: 1084 Német u. 17-19.

■ **VIII. Kerületi Rendőrkapitányság**, Tel: 477-3700, Cím: 1084 Víg u. 36.

■ **Józsefvárosi Közbiztonságért és Köztisztaságért Szolgáltató Kft.** Tel: 323-0335, Cím: 1084 József u. 15-17.

■ **JESZ- Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat**,  
Tel: 333-6730, Cím: 1084 Auróra u. 22-28.

■ **Józsefvárosi Családsegítő Szolgálat**, Tel: 333-0582, Cím: 1081 Népszínház u. 22.

■ **Józsefvárosi Gyámhivatal**, Tel: 459-2252, Cím: 1082 Baross u. 65-67.

■ **Heim Pál Gyermekkorház Rendelőintézet**, Tel: 459-9100, Cím: 1089 Üllői út 86.

■ **Őszirozsa Gondozó Szolgálat**, Tel: 333-1592, Cím: 1087 Kerepesi út 29/a

■ **Gazdálkodási Ügyosztály**, Tel: 469-2559, Cím: 1082 Baross u. 65-67.

■ **Hatósági Ügyosztály**, Tel: 459-2539, Cím: Baross u. 65-67.

■ **Főépítészeti Iroda**: Tel: 459-2157, Cím: Baross u. 65-67

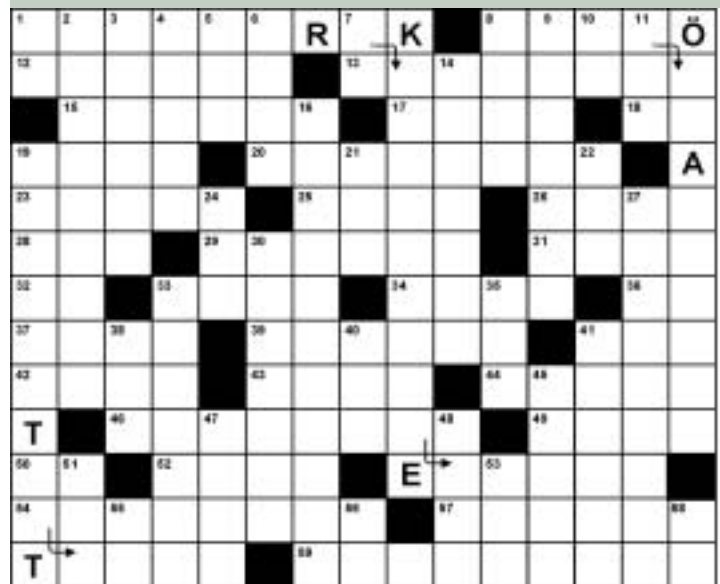
■ **Józsefvárosi Tűzország**, Tel: 459-2308, Cím: 1081 Bp. Dologház u. 3.

■ **Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.** Tel: 06-40-353-353

■ **Közép-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ VII., VIII. és IX. Kerületi Kirendeltség**, Tel: 215-8799, Cím: Baross u.22.

Részletes telefonkönyv: [www.jozsefvaros.hu](http://www.jozsefvaros.hu)

## Új év – új elhatározás



**VÍZSZINTES:** 1. Kellér Dezső, humorista /1905-1986/ aforizmájának első része. 8. Az aforizma második része. 12. Ájult állapotba kerül. 13. Mi az minékünk, tíz-..., átugratják a díszhuszárok /bökvers, két szó/. 15. Zárt, önálló logisztikai eljárás /DRI-LET/. 17. A gróf úr inasa és viccbeli társa. 18. Megállóhely, rövid. 19. USA-beli gazdaságtudós /Eugene Francis, „Gene” /egyébként olasz szó, jelentése hírnév/. 20. Lakói státusz közületi lakásban. 23. Moszkvai. 25. Fekete István golyója. 26. Éljen, olaszul és spanyolul, olajcég is. 28. Chilei légitársaság. 29. Mesterkéltén kedveskedik. 31. Veliko Tarnovo labdarúgó csapata Bulgáriában. 32. Az ittrium és a bór vegyjele. 33. 2009-ben alapított pénzügyi cég Kielben /PKEK/. 34. Termet, fizikum /mérteni is lehet!/. 36. Citrom kifacsart nedve. 37. Jacopone da ...; olasz reneszánsz festő. 39. Eltávolít belőle. 41. Közép-európai Gázterminál Nyrt, rövid. 42. ... Baldwin; USA-beli színész. 43. Országos Villanytávvezeték Zrt., rövid. 44. Umbriai olasz város Spoleto és Rieti között. 46. ... Brien; angol író, műfordító /1914-2000/ /PATRICK O’/. 49. ... -weiler; kutyafajta. 50. Mi lesz már? 52. Kétszemélyes kártyajáték. 54. Kacérkodik, dévajkodik. 57. ...-Duna; északnyugati folyóág. 59. Időt nagy nehezen eltölt /kukoricával is teszi az ember/.

**FÜGGŐLEGES:** 1. A világerő se! 2. Anyagot géppel részekre szed. 3. Olajoskanna jelzője. 4. Másik nevén. 5. A nap költői igéje. 6. A föníciai a betű. 7. Költői sóhaj, régies írással. 8. Török politikus, volt miniszterelnök /Turgut, 1927-1993/. 9. Felé fordulva kacag. 10. Bürokben van! 11. Kacat. 14. Nagy tömegben előforduló. 16. Pénzexport. 19. Az aforizma harmadik, befejező része. 21. Kórházi osztály. 22. Ismeretterjesztő társulatunk. 24. Több példány az utolsó előtti betűből! 27. Legendás amerikai színész /Rudolph, 1895-1926/. 30. Díszít. 33. Nagy spanyol festő /Pablo, 1881-1973/. 35. Szent, rövid. 38. Data Execution Prevention /adatszerzést megelőző cég/, rövid. 40. Old ... Theatre; London egyik legrégebbi színháza. 41. Az Ég és Föld fia a görög mitológiában, latin írással /római megfelelője Saturnus/. 45. Csörgő, ami fecskéfésznek is alkalmas hely. 47. ... Securanc Patrinoconial /Linaresben székelő spanyol biztonságtechnikai cég /TKEM/. 48. Előtagként szaggal való kapcsolatra utal. 51. Australian National University /Ausztrál Nemzeti Egyetem/, rövid. 53. Ógörög törzs, oszlopfő jelzője is. 55. Compact Disc /kompaktlemezt/, rövid. 56. A germánium vegyjele. 58. Olasz névelő. **Zábó Gyula**

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harminckettesek tere 2.) **Beküldési határidő:** február 12.

**December 1-jei rejtélyünk megfejtése:** „dacos emberi fintor a sorsnak,/ ég és föld közötti zöldövet”. **Nyerteseink:** Dánel Krisztina, 1088 Mikszáth K. tér 4.; Mayer Lászlóné, 1085 Mária u. 56.

A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.

aladdin  
lámpaszalon

NYITÁSI  
AKCIÓ  
20-40%

REJTŐ JENŐ UTCA 8.  
(a Dob utca és az Izabella utca sarkánál)

Nyitvatartás: 10<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> -ig, Hétvégén is!

LÁMPÁK, IZZÓK, TARTOZÉKOK

Nagy Választékban!



[www.aladdinlampaszalon.hu](http://www.aladdinlampaszalon.hu)

## Apróhirdetés

ELCSERÉLNÉM Dankó utcai, 4. em., liftes 32 nm-es összkomfortos bérlakásom hasonló fsz, vagy I. emeletig, minél közelebb az 1-es Belklinikához. Tel.: 06-70-504-3438

POLOSKAIRTÁS, csótányirtás, rágcsálóirtás azonnalra is. Tel.: 407-1038; 06-20-954-9353

EZ NEM INTERNET,  
EZ VALÓSÁGI FÉNYKÉPES  
TÁRSKÖZVETÍTŐ,  
SZEMÉLYRE SZABOTT  
SEGÍTSÉGGEL!  
06-30-217-5151

GYÓGYPEDIKÚRT, manikűrt vállalak. Hívásra házhoz megyek. Tel.: 06-30-242-9507

Társasházak közös képviselőtét (1992-től), könyvelését külön is

vállaljuk. Tartozások behajtását kiemelten kezeljük. Generál – F. Kft., a Klinikák metróállomásánál. 1091 Üllői út 69. Tel/Fax: 216-8802 e-mail: iroda@gener-al-f.hu

Práter utca rehabilitációs részén, 39 nm-es önkormányzati lakásom elcserélném hasonlóra a Rákóczi útra, vagy környékére. Tel: 210-7089

A Torgyán Kisgazda koalíció Józsefvárosi szervezete segítőtket keres a 2010-es választási kampányhoz! +36-70-238-3828

66 nm-es önkormányzati lakásomat elcserélném kisebbre, vagy két kisebb önkormányzati-ra. Ráfizetek, minden megoldás érdekel. Tel: 210-6330

## HIRDESEN A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁGBAN!



Hirdetésfelvétel a Szerkesztőségben előzetes telefonmegyeztetés alapján:

Tóth Józsefné 210-4900,  
vagy szerkesztoseg@jozsefvaros.hu

ARANY ALKONY MEDICATU S

**„Otthon az idősothonban”**

Az idősgondozás területén 13 éves szakmai tapasztalattal rendelkező Arany Alkony Idősek Otthona várja kedves lakóit,

**a Mátyás téren!**

Havi díjas ápolás, ugyanitt élethosszig tartó, kiemelkedő színvonalú egészségügyi ellátás is köthető.

☎ 06 1 303 28 83 [www.aranyalkony.hu](http://www.aranyalkony.hu)

VJV Kft. VIII. Kálvária u. 22.  
Telefon: 06-20-420-9508  
Gyorsszolgálat, karbantartás

JÓZSEFVÁROS a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Kiadja a Józsefvárosi Kulturális és Sport Nonprofit Kft. ■ Felelős kiadó: Seress Zoltán Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Szerkesztők: Hegyi Imre, Kovács Orsolya, Vigh Mihály ■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség: Harmincettesek tere 2. Telefon: 210-4900, Fax: 210-7038. E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Poster Press Kft. felelős: Hajas Tamás ■ Terjeszti a DM Hungary ■ ISSN 2061-1404